

P.O. Box : 1470 Amman 11118 Jordan  
Tel : +962 6 5200520  
Fax : +962 6 5200080  
Marketing Tel : +962 6 5200522  
Fax : +962 6 5200082  
Plants : Fax : +962 6 5200290  
Potash Terminal Fax : +962 6 5200299

شركة البوتاس العربية المساهمة العامة  
THE ARAB POTASH CO. PLC.



ص.ب : ١٤٧٠ عمان ١١١١٨ الأردن  
هاتف : +٩٦٢ ٦ ٥٢٠٠٥٢٠  
فاكس : +٩٦٢ ٦ ٥٢٠٠٠٨٠  
التسويق : هاتف : +٩٦٢ ٦ ٥٢٠٠٥٢٢  
فاكس : +٩٦٢ ٦ ٥٢٠٠٠٨٢  
المصنع : فاكس : +٩٦٢ ٦ ٥٢٠٠٢٩٠  
ميناء البوتاس : فاكس : +٩٦٢ ٦ ٥٢٠٠٢٩٩

Ref : .....  
Date : .....

الرقم : ٨٦٤ / ٥٦ / ٥  
التاريخ : ٢٠٠٨ / ٣ / ٣

F.S. APOT - 30-3-2008

٢٠٨٩ ٠٨ ٠٣ ٣٠ ١٢ ١٢

J.S.C.

معالي رئيس هيئة الأوراق المالية الأكرم  
هيئة الأوراق المالية  
عمان - الأردن

الموضوع: " التقرير السنوي والحسابات الختامية للعام 2007 "

تحية طيبة وبعد،،،

عملاً بأحكام المادة (4) من تعليمات إفصاح الشركات المصدرة والمعايير المحاسبية ومعايير التدقيق لعام 2004، نرفق لكم التقرير السنوي للشركة والحسابات الختامية للعام 2007، مراجعاً حسب الأصول من قبل مدققي حسابات الشركة السادة/ أرنست ويونغ.

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام والتقدير،،،

نائب المدير العام للشؤون المالية

*W. F. Al-Rashid*

وليام فاير

|                                                                                                                                               |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| هيئة الأوراق المالية<br>العام ٢٠٠٧<br>المستلمة<br>٢٠٠٨ / ٣ / ٣٠<br>الرقم التسلسلي: ٥٧٤<br>رقم الملف:<br>الجهة المختصة: <i>W. F. Al-Rashid</i> |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

نسخة: مركز الايداع  
نسخة: بورصة عمان  
نسخة: الدائرة المالية

مرفق/ناح/10

شركة النوتاس العربية المساهمة العامة المحدودة

القوائم المالية الموحدة

٣١ كانون الأول ٢٠٠٧

**تقرير مدققي الحسابات المستقلين  
إلى مساهمي شركة البوتاس العربية  
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية**

**تقرير حول القوائم المالية الموحدة**

لقد دققنا للقوائم المالية المرفقة لشركة البوتاس العربية المساهمة العامة المحدودة وشركاتها التابعة والتي تتكون من الميزانية الموحدة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٧ وقائمة الدخل الموحدة وقائمة التغيرات في حقوق الملكية الموحدة وقائمة التدفقات النقدية الموحدة للسنة المنتهية في ذلك التاريخ وملخص لأهم السياسات المحاسبية والإيضاحات الأخرى.

**مسؤولية الإدارة عن القوائم المالية الموحدة**

إن مجلس الإدارة مسؤول عن إعداد هذه القوائم المالية وعرضها بصورة عادلة وفقاً لمعايير التقارير المالية الدولية. تشمل هذه المسؤولية تصميم وتطبيق والمحافظة على نظام رقابة داخلي ذي صلة بإعداد وعرض القوائم المالية بصورة عادلة خالية من الأخطاء الجوهرية سواء الناتجة عن احتيال أو عن خطأ، وكذلك اختيار وتطبيق السياسات المحاسبية الملائمة والقيام بتقديرات محاسبية معقولة حسب الظروف.

**مسؤولية مدققي الحسابات**

إن مسؤوليتنا هي إبداء الرأي حول هذه القوائم المالية استناداً إلى تدقيقنا. لقد قمنا بتدقيقنا وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق، وتتطلب منا هذه المعايير الالتزام بقواعد السلوك المهني وتخطيط وتنفيذ أعمال التدقيق للحصول على تأكيد معقول بأن القوائم المالية خالية من الأخطاء الجوهرية.

يتضمن التدقيق القيام بإجراءات للحصول على أدلة مؤيدة للمبالغ والإيضاحات الواردة في القوائم المالية. إن إختيار تلك الإجراءات يستند إلى اجتهاد مدقق الحسابات بما في ذلك تقييم مخاطر الأخطاء الجوهرية في القوائم المالية سواء الناتجة عن الإحتيال أو الخطأ. عند تقييم مدقق الحسابات للمخاطر يأخذ في الإعتبار نظام الرقابة الداخلي للشركة ذي الصلة بأعداد وعرض القوائم المالية بصورة عادلة وذلك لتصميم إجراءات تدقيق ملائمة للظروف وليس بهدف إبداء رأي حول مدى فعالية نظام الرقابة الداخلي للشركة. يتضمن التدقيق كذلك تقييم ملائمة السياسات المحاسبية المطبقة ومعقولية التقديرات المحاسبية التي قامت بها الإدارة، إضافة إلى تقييم العرض العام للقوائم المالية.

في اعتقادنا أن أدلة التدقيق التي حصلنا عليها كافية وملائمة وتوفر أساساً لإبداء الرأي.

**الرأي**

في رأينا، إن القوائم المالية الموحدة تُظهر بعدالة، من كافة النواحي الجوهرية، المركز المالي لشركة البوتاس العربية كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٧ وأداءها المالي وتدفقاتها النقدية للسنة المنتهية في ذلك التاريخ وفقاً لمعايير التقارير المالية الدولية.

**تقرير حول المتطلبات القانونية**

تحتفظ الشركة ببيود وسجلات محاسبية منظمة بصورة اصولية، وإن القوائم المالية الموحدة الواردة في تقرير مجلس الإدارة متفقة معها ونوصي المصانقة عليها.

**إرنست ويونغ**  
محاسبون قانونيون  
عمان - الأردن

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية  
٢٧ شباط ٢٠٠٨

شركة البوتاس العربية المساهمة العامة المحدودة  
الميزانية الموحدة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٧  
(آلاف الديناتير الأردنية)

| الموجودات                                     | ايضاحات | ٢٠٠٧           | ٢٠٠٦           |
|-----------------------------------------------|---------|----------------|----------------|
| موجودات غير متداولة                           |         |                |                |
| ممتلكات، آلات ومعدات                          | ٣       | ١٠٩,٣٩٧        | ٩٨,٣٩٣         |
| مشاريع تحت التنفيذ                            | ٤       | ٧٦,٢٦٨         | ٣٦,١٣٨         |
| مخزون قطع غيار ولوازم استراتيجي               | ٥       | ٢٠,٩٦٦         | ١٨,٢٧٥         |
| قرض شركة برومين الأردن                        | ٦       | ٤,٢٥٤          | ٤,٢٥٤          |
| استثمارات في رأسمال شركات حليفة               | ٧       | ٣٤,٦٩٩         | ٣٣,٥٧٥         |
| استثمارات متوفرة للبيع                        |         | ١,٠٤٨          | ٨٨٥            |
| موجودات ضريبية مؤجلة                          | ١٩      | ٢,٠٠٦          | ٢,١٩٠          |
| موجودات أخرى                                  |         | ١٥,٠٦٠         | ١٣,٦٥٣         |
|                                               |         | <u>٢٦٣,٦٩٨</u> | <u>٢٠٧,٣٦٣</u> |
| موجودات متداولة                               |         |                |                |
| نعم مدينة                                     | ٨       | ٩٧,٩٢٨         | ٦١,١٩٠         |
| المخزون                                       | ٩       | ١٢,٥٠٤         | ٦,٩٣٤          |
| قطع غيار ولوازم                               |         | ١٨,٧٥١         | ١٦,٢٩٨         |
| أرصدة مدينة أخرى                              | ١٠      | ٤٧,٩٥٩         | ١٦,٥٦٢         |
| نقد وودائع قصيرة الأجل                        | ١١      | ١٠٢,٣٨٤        | ٩٢,٠٧٤         |
|                                               |         | <u>٢٧٩,٥٢٦</u> | <u>١٩٣,٠٥٨</u> |
| مجموع الموجودات                               |         | <u>٥٤٣,٢٢٤</u> | <u>٤٠٠,٤٢١</u> |
| المطلوبات وحقوق الملكية                       |         |                |                |
| حق ملكية حملة الأسهم                          |         |                |                |
| رأس المال المدفوع                             | ١٢      | ٨٣,٣١٨         | ٨٣,٣١٨         |
| إحتياطي إجباري                                | ١٢      | ٥٠,٤٦٤         | ٥٠,٤٦٤         |
| إحتياطي إختياري                               | ١٢      | ٨٠,٦٩٩         | ٨٠,٦٩٩         |
| التغير المتراكم في القيمة العادلة للاستثمارات |         | ٣٦١            | ١٤٧            |
| أرباح مدورة                                   |         | ١٧٤,١١٩        | ٥٣,٠٨٩         |
|                                               |         | <u>٣٨٨,٩٩١</u> | <u>٢٦٧,٧١٧</u> |
| مطلوبات غير متداولة                           |         |                |                |
| قروض طويلة الأجل                              | ١٣      | ٥٣,٣٥١         | ٣٨,٥٠٣         |
| مخصص التزامات محتملة                          | ٣٠      | ٤,٠٠٤          | ٢٧,٥٢٦         |
| مخصصات أخرى                                   | ١٤      | ٦,٧٠٧          | ٦,٨٠٢          |
|                                               |         | <u>٦٤,٠٦٢</u>  | <u>٧٢,٨٣١</u>  |
| مطلوبات متداولة                               |         |                |                |
| بنك دائن                                      | ١٥      | ١٧٢            | ١٧٢            |
| أقساط قروض تستحق الدفع خلال عام               | ١٣      | ١٢,٥٠١         | ١٠,٢٣٢         |
| ذمم دائنة                                     |         | ٢٧,٧١١         | ١٦,٦١٠         |
| أرصدة دائنة أخرى                              | ١٦      | ٤٩,٨١٧         | ٣٢,٨٥٩         |
|                                               |         | <u>٩٠,٢٠١</u>  | <u>٥٩,٨٧٣</u>  |
| مجموع المطلوبات                               |         | <u>١٥٤,٢٦٣</u> | <u>١٣٢,٧٠٤</u> |
| مجموع حقوق الملكية والمطلوبات                 |         | <u>٥٤٣,٢٢٤</u> | <u>٤٠٠,٤٢١</u> |

تعتبر الايضاحات المرفقة من رقم ١ الى رقم ٣٨ جزءاً من هذه القوائم المالية الموحدة

شركة البوتاس العربية المساهمة العامة المحدودة  
قائمة الدخل الموحدة  
للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٧  
(آلاف الدنانير الأردنية)

| ٢٠٠٦      | ٢٠٠٧      | إيضاحات |                                                                                                                  |
|-----------|-----------|---------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| ٢٠٧٢٥٦    | ٢٩١٤٣٦    | ١٨      | المبيعات                                                                                                         |
| ١٢٠١٢٧    | ١٥٤٣١٠    |         | كافة المبيعات                                                                                                    |
| ٨٧١٢٩     | ١٣٧١٢٦    | ١٧      | إجمالي الربح                                                                                                     |
| ( ٦٣٥١ )  | ( ١٢٥٨٧ ) | ٢٣      | مصاريف بيع وتوزيع                                                                                                |
| ( ٥٢٨٧ )  | ( ٧١٧٧ )  | ٢٠      | مصاريف إدارية                                                                                                    |
| ( ١٢٣٦٤ ) | ( ١٣٩٣٣ ) |         | رسوم تعين البوتاس                                                                                                |
| ٦٣١٢٧     | ١٠٣٤٢٩    |         | الربح من العمليات                                                                                                |
| ٦٢٧١      | ٧٤٠٣      |         | فوائد دائنة                                                                                                      |
| ( ٢٢٥٩ )  | ( ٤١٩٩ )  |         | فوائد مدينة                                                                                                      |
| ٢٥١٦      | ٥٤٩٥      | ٢١      | إيرادات أخرى                                                                                                     |
| ( ٦٦٧١ )  | ( ٧٤٢٧ )  | ٢٢      | مصاريف أخرى                                                                                                      |
| ١٩٤٧      | ٢٢٧٦      |         | أرباح فروقات عملة                                                                                                |
| ( ١٢٢٥ )  | -         | ٢٤      | تعويض نهاية الخدمة للموظفين                                                                                      |
| ٦٣٧٠٦     | ١٠٦٩٧٧    |         | ربح السنة قبل ضريبة الدخل والأرباح<br>(الخسائر) من الشركات الحليفة                                               |
| ٥٦٣٠      | ٩٠٥١      | ٢٥      | صافي ربح الاستثمار في شركات حليفة                                                                                |
| ( ٨٠٩٢ )  | ٢١٦٨٩     | ٢٧      | أرباح (خسائر) شركة مغنيسيا الأردن<br>الوفر الناتج عن تملك الشركة العربية لصناعة الأسمدة<br>والكيماويات (كيمايكو) |
| -         | ٨٧٤٧      | ٢٨      | مخصصات لتتقت الحاجة اليها                                                                                        |
| -         | ٢٢٢٠٠     | ٣٠      | فرق تقييم قرض شركة مغنيسيا الأردن من البنك الاسلامي للتنمية                                                      |
| ( ١٣٧٩ )  | ( ١٠٢٠ )  | ٢٧      | مخصص خسائر الشركة العربية لصناعة الأسمدة والكيماويات<br>(كيمايكو)                                                |
| ( ١٠٧٨٤ ) | -         | ٢٩      |                                                                                                                  |
| ٤٩٠٨١     | ١٦٧٦٤٤    |         | الربح قبل ضريبة الدخل                                                                                            |
| ( ٩٩٤٢ )  | ( ١٧٤٥٣ ) | ١٩      | ضريبة الدخل                                                                                                      |
| ٣٩١٣٩     | ١٥٠١٩١    |         | ربح السنة                                                                                                        |
| فلس/دينار | فلس/دينار |         |                                                                                                                  |
| ٠/٤٧٠     | ١/٨٠٣     | ٣١      | الحصة الأساسية والمخفضة للسهم من ربح السنة                                                                       |

تعتبر الايضاحات المرفقة من رقم ١ الى رقم ٣٨ جزءاً من هذه القوائم المالية الموحدة

شركة البوتاس العربية المساهمة العامة المحدودة  
قائمة التغيرات في حقوق الملكية الموحدة  
للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٧  
(آلاف الدنانير الأردنية)

حق ملكية حملة الأسهم

| رأس المال المدفوع                   | احتياطي إجباري | احتياطي اختياري | التغير المتراكم في القيمة العادلة للاستثمارات | أرباح مبدرة | المجموع | حقوق الأقلية | مجموع حقوق الملكية |
|-------------------------------------|----------------|-----------------|-----------------------------------------------|-------------|---------|--------------|--------------------|
| الرصيد كما في أول كانون الثاني ٢٠٠٧ |                |                 |                                               |             |         |              |                    |
| ٨٣,٣١٨                              | ٥٠,٤٦٤         | ٨٠,٦٩٩          | ١٤٧                                           | ٥٣,٠٨٩      | ٢٦٧,٧١٧ | -            | ٢٦٧,٧١٧            |
| -                                   | -              | -               | ٢١٤                                           | -           | ٢١٤     | -            | ٢١٤                |
| التغير في القيمة العادلة            |                |                 |                                               |             |         |              |                    |
| مجموع الإيرادات والمصاريف للسنة     |                |                 |                                               |             |         |              |                    |
| -                                   | -              | -               | ٢١٤                                           | -           | ٢١٤     | -            | ٢١٤                |
| المثبتة في حقوق الملكية             |                |                 |                                               |             |         |              |                    |
| -                                   | -              | -               | -                                             | -           | -       | -            | -                  |
| ربح السنة                           |                |                 |                                               |             |         |              |                    |
| -                                   | -              | -               | -                                             | -           | -       | -            | -                  |
| مجموع الإيرادات والمصاريف للسنة     |                |                 |                                               |             |         |              |                    |
| -                                   | -              | -               | ٢١٤                                           | -           | ٢١٤     | -            | ٢١٤                |
| نوزيعات أرباح مدفوعة (إيضاح ١٢)     |                |                 |                                               |             |         |              |                    |
| -                                   | -              | -               | -                                             | -           | -       | -            | -                  |
| الرصيد كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٧   |                |                 |                                               |             |         |              |                    |
| ٨٣,٣١٨                              | ٥٠,٤٦٤         | ٨٠,٦٩٩          | ٣٦١                                           | ١٧٤,١١٩     | ٣٨٨,٩٦١ | -            | ٣٨٨,٩٦١            |
| الرصيد كما في أول كانون الثاني ٢٠٠٦ |                |                 |                                               |             |         |              |                    |
| ٨٣,٣١٨                              | ٥٠,٤٦٤         | ٨٠,٦٩٩          | ٢٦٠                                           | ٤٣,١١١      | ٢٥٧,٨٥٢ | ١            | ٢٥٧,٨٥٣            |
| -                                   | -              | -               | ( ١١٣ )                                       | -           | ( ١١٣ ) | -            | ( ١١٣ )            |
| التغير في القيمة العادلة            |                |                 |                                               |             |         |              |                    |
| مجموع الإيرادات والمصاريف للسنة     |                |                 |                                               |             |         |              |                    |
| -                                   | -              | -               | ( ١١٣ )                                       | -           | ( ١١٣ ) | -            | ( ١١٣ )            |
| المثبتة في حقوق الملكية             |                |                 |                                               |             |         |              |                    |
| -                                   | -              | -               | -                                             | -           | -       | -            | -                  |
| ربح السنة                           |                |                 |                                               |             |         |              |                    |
| -                                   | -              | -               | -                                             | -           | -       | -            | -                  |
| مجموع الإيرادات والمصاريف للسنة     |                |                 |                                               |             |         |              |                    |
| -                                   | -              | -               | ( ١١٣ )                                       | -           | -       | -            | -                  |
| نوزيعات أرباح مدفوعة                |                |                 |                                               |             |         |              |                    |
| -                                   | -              | -               | -                                             | -           | -       | -            | -                  |
| زيادة الاستثمار في شركات تابعة      |                |                 |                                               |             |         |              |                    |
| -                                   | -              | -               | -                                             | -           | -       | -            | -                  |
| الرصيد كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٦   |                |                 |                                               |             |         |              |                    |
| ٨٣,٣١٨                              | ٥٠,٤٦٤         | ٨٠,٦٩٩          | ١٤٧                                           | ٥٣,٠٨٩      | ٢٦٧,٧١٧ | -            | ٢٦٧,٧١٧            |

تعتبر الإيضاحات المرفقة من رقم ١ إلى رقم ٣٨ جزءاً من هذه القوائم المالية الموحدة

شركة البوتاس العربية المساهمة العامة المحدودة  
قائمة التدفقات النقدية الموحدة  
للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٧  
(آلاف الليرات الأردنية)

| ٢٠٠٦       | ٢٠٠٧       |                                                                |
|------------|------------|----------------------------------------------------------------|
| ٤٩,٠٨١     | ١٦٧,٦٤٤    | <b>الأنشطة التشغيلية</b>                                       |
|            |            | ربح السنة قبل ضريبة الدخل                                      |
|            |            | تعديلات:                                                       |
| ٢٢,٨٨٥     | ٢٠,٩٣٧     | إستهلاكات                                                      |
| ( ٦,٢٧١ )  | ( ٧,٤٠٣ )  | فوائد وعمولات دائنة                                            |
| ٢,٢٥٩      | ٤,٩٩٩      | فوائد وعمولات مدينة                                            |
| ( ٥,٦٣٠ )  | ( ٩,٠٥١ )  | ربح الاستثمار في شركات حليفة                                   |
| ١٠,٧٨٤     | -          | خسائر الشركة العربية لصناعة الأسمدة والكيماويات                |
| ٨,٠٩٢      | ( ٢١,٦٨٩ ) | (أرباح) خسائر شركة مغنيسيا الأردن                              |
| ١,٣٧٩      | ١,٠٢٠      | فرق تقييم قرض شركة مغنيسيا الأردن من البنك الاسلامي للتنمية    |
| -          | ( ٨,٧٤٧ )  | الوفر الناتج عن تملك الشركة العربية لصناعة الأسمدة والكيماويات |
| -          | ( ٢٢,٢٠٠ ) | مخصصات لتفقت الحاجة اليها                                      |
|            |            | <b>التغير في رأس المال العامل:</b>                             |
| ( ١,٨٥٤ )  | ( ٣٥,٦٢٩ ) | الزيادة في النعم المدينة                                       |
| ( ٢,٥٧٥ )  | ٦,١٥٧      | النقص (الزيادة) في المخزون                                     |
| ٩٤         | ( ٣,٨٥٣ )  | (الزيادة) النقص في قطع غيار ولوازم                             |
| ( ٤,٧٣٤ )  | ( ٢٨,٧٠٤ ) | الزيادة في أرصدة مدينة أخرى                                    |
| ٤,٨٨١      | ٦,٢١٣      | الزيادة في ذمم دائنة                                           |
| ( ٢٤,٢٨٢ ) | ( ٢,٠٨٨ )  | النقص في أرصدة دائنة أخرى                                      |
| ( ١٢,٦٨١ ) | ( ١٠,٠٠٠ ) | ضريبة الدخل المدفوعة                                           |
| ٤١,٤٢٨     | ٥٦,٨٠٦     | <b>صافي التدفق النقدي من الأنشطة التشغيلية</b>                 |
|            |            | <b>الأنشطة الاستثمارية</b>                                     |
| ( ٢٣,١٩٩ ) | ( ١٠,٠٧٠ ) | صافي شراء ممتلكات وآلات ومعدات                                 |
| ( ١٨,٨٣٠ ) | ( ٤٧,٣٠١ ) | مشاريع تحت التنفيذ                                             |
| ١,٦٨٧      | ٧,٩٢٧      | أرباح موزعة من شركات حليفة                                     |
| ( ٦,٢٨٤ )  | -          | قروض ممنوحة للشركة العربية لصناعة الأسمدة والكيماويات          |
| ٥,٩٤١      | ٧,٤٠٣      | فوائد وعمولات مقبوضة                                           |
| -          | ٨,٨٦٢      | المقبوض من شركة كميرا أجرو                                     |
| -          | ٢٩,٠٦٩     | المتحصل من تمويل شركة مغنيسيا الأردن                           |
| ( ٧٩٣ )    | ( ١,٢٢٣ )  | موجودات أخرى                                                   |
| ( ٤١,٤٢٨ ) | ( ٥,٣٣٣ )  | <b>صافي التدفق النقدي المستخدم في الأنشطة الاستثمارية</b>      |
|            |            | <b>الأنشطة التمويلية</b>                                       |
| ( ١١,٦١٢ ) | ( ١٢,٩٣٢ ) | سداد قروض                                                      |
| -          | ٢,٨٨٢      | قروض                                                           |
| ( ٣,٩٣٠ )  | ( ٤,٩٩٩ )  | فوائد وعمولات مدفوعة                                           |
| ( ٢٩,١٦١ ) | ( ٢٩,١٦١ ) | توزيعات أرباح مدفوعة                                           |
| -          | ( ١,٣٩٨ )  | المحول إلى مبالغ محجوزة                                        |
| ( ١ )      | -          | حقوق الأقلية                                                   |
| ( ٤٤,٧٠٤ ) | ( ٤٤,٨٠٨ ) | <b>صافي التدفق النقدي المستخدم في الأنشطة التمويلية</b>        |
| ( ٤٤,٧٥٤ ) | ٦,٦٦٥      | <b>صافي الزيادة (النقص) في النقد وما في حكمه</b>               |
| -          | ٣,٦٤٥      | النقد المتوفر لدى الشركة العربية لصناعة                        |
| ١٣٦,٨٢٨    | ٩٢,٠٧٤     | الأسمدة والكيماويات في تاريخ الشراء                            |
| ٩٢,٠٧٤     | ١٠٢,٣٨٤    | النقد وما في حكمه كما في أول كانون الثاني                      |
|            |            | النقد وما في حكمه كما في ٣١ كانون الأول                        |

تعتبر الإيضاحات المرفقة من رقم ١ الى رقم ٣٨ جزءاً من هذه القوائم المالية الموحدة

## شركة البوتاس العربية المساهمة العامة المحدودة

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة

٣١ كانون الأول ٢٠٠٧

(آلاف الدنانير الأردنية)

### ١. علم

تأسست شركة البوتاس العربية المساهمة العامة المحدودة في ٧ تموز ١٩٥٦، وقد منحت حكومة المملكة الأردنية الهاشمية خلال عام ١٩٥٨ الشركة امتياز استثمار املاح ومعادن البحر الميت، وينتهي هذا الامتياز بعد مرور ١٠٠ سنة من تاريخ المنح حيث تنتقل ملكية المصانع والمنشآت لصالح حكومة المملكة الأردنية الهاشمية بدون أي مقابل. تنص اتفاقية الامتياز على حق حكومة المملكة الأردنية الهاشمية باستلام رسوم تعدين بمبلغ ثمانية دنانير لكل طن بوتاس يتم تصديره من قبل الشركة، على ان لا تزيد رسوم التعدين عن ٢٥٪ من صافي ربح الشركة. تم خلال عام ٢٠٠٣ إصدار القانون المؤقت رقم (٥٥) لسنة ٢٠٠٣، حيث تم تعديل اتفاقية الامتياز بخصوص بدل الايجار السنوي للأراضي الواقعة ضمن منطقة الامتياز وتمديد حدود منطقة الامتياز والحقوق الحصرية الممنوحة للشركة.

قامت الشركة خلال شهر كانون الاول ١٩٩٧ بزيادة رأسمالها الى ٨٣٣١٨ (آلاف الدنانير) عن طريق إصدار شهادات ايداع دولية بقيمة ٣٢٧١١ر١٧٥ دولار امريكي تم طرحها في بورصة لندن بسعر ٩/٠٣ دولار امريكي لشهادة الايداع الواحدة والتي تمثل سهما واحدا من اسهم الشركة.

من غايات الشركة استخراج الاملاح والمواد الكيماوية وانشاء الصناعات المشتقة عن تلك الاملاح والمواد الكيماوية، ويختصر نشاط الشركة وشركاتها التابعة حاليا في انتاج البوتاس ونترات البوتاسيوم وبيعه في الاسواق العالمية.

تم اقرار القوائم المالية الموحدة من قبل مجلس الإدارة في جلسته التي عقدت بتاريخ ٢٧ شباط ٢٠٠٧ وتتطلب هذه القوائم المالية الموحدة موافقة الهيئة العامة للمساهمين.

### ١-٢ أسس الإعداد

تم إعداد القوائم المالية الموحدة وفقا لمبدأ الكلفة التاريخية باستثناء الموجودات المالية المتوفرة للبيع والتي تظهر بالقيمة للعادلة بتاريخ القوائم المالية الموحدة.

تم إعداد القوائم المالية الموحدة وفقا لمعايير التقارير المالية الدولية.

إن الدينار الأردني هو عملة إظهار القوائم المالية الموحدة والذي يمثل العملة الرئيسية للشركة

### توافق القوائم المالية

تم إعداد القوائم المالية الموحدة للشركة والشركات التابعة وفقاً لمعايير التقارير المالية الدولية.



## مبدأ توحيد القوائم المالية

تشمل القوائم المالية الموحدة المرفقة القوائم المالية للشركة و الشركات التابعة والتي تمتلك الشركة أكثر من ٥٠٪ من رأسمالها بعد إجراء تسوية للحسابات الجارية والمعاملات فيما بينها.

فيما يلي أسماء الشركات التابعة التي تم توحيد حساباتها ضمن القوائم المالية الموحدة المرفقة ونسبة المساهمة الفعلية في رأسمالها:

| نسبة المساهمة | رأس المال المدفوع |                                                    |
|---------------|-------------------|----------------------------------------------------|
| %             | (آلاف الأسهم)     |                                                    |
| ١٠٠           | ٢٩٠.٠٠٠           | الشركة العربية لصناعة الأسمدة والكيماويات (كيماكو) |
| ١٠٠           | ١٠٠               | الشركة الاردنية لصناعات البحر الميت                |
| ٥٥,٣          | ٣٠.٠٠٠            | شركة مغنيسيا الاردن *                              |
| ١٠٠           | ٨٠٠               | شركة النميرة للاملاح المختلطة والطين               |

\* تم توحيد القوائم المالية لشركة مغنيسيا الأردن باستخدام القيمة التحقيقية للموجودات والمطلوبات وليس بناءً على مبدأ المنشأة المستمرة وذلك بسبب عدم التأكد من إمكانية استمرارها. تم التوصل إلى القيمة الحقيقية بناءً على صافي القيمة الحالية للتدفقات النقدية الموحدة المتوقعة بالنسبة للموجودات أما بالنسبة للمطلوبات فتم تسجيل الالتزامات المحتملة على شركة البوتاس العربية. تم تسجيل حصة الشركة من أرباح (خسائر) شركة مغنيسيا الأردن في قائمة الدخل الموحدة.

## ٢-٢ التغييرات في السياسات المحاسبية

إن السياسات المحاسبية المتبعة للسنة متماثلة مع السياسات المحاسبية التي تم اتباعها في السنة السابقة باستثناء أن الشركة قامت اعتباراً من أول كانون الثاني ٢٠٠٧ بتطبيق معايير التقارير المالية الدولية الجديدة والتعديلات على معايير المحاسبة الدولية القائمة والتفسيرات التالية، هذا ولم ينتج عن تطبيق المعايير الجديدة والتعديلات والتفسيرات أي أثر على المركز المالي والأداء المالي للشركة وإنما نتج عنها إفصاحات إضافية.

تعديلات معيار المحاسبة الدولي رقم ١ - إيضاح رأس المال  
تتطلب التعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم ١- عرض القوائم المالية، الإفصاح عن معلومات تمكن من تقييم الأهداف والسياسات والإجراءات لإدارة رأس المال.

معيير التقارير المالية الدولية رقم ٧ - الأدوات المالية : الإفصاح  
يتطلب هذا المعيار إفصاحات إضافية حول الأدوات المالية وتأثيرها على المركز المالي والأداء بالإضافة إلى معلومات حول مدى التعرض للمخاطر الناشئة عن الأدوات المالية.

تفسير رقم ٨ الصادر عن لجنة تفسير معايير التقارير المالية الدولية - نطاق معيار التقارير المالية الدولية رقم ٢  
يتطلب هذا التفسير تطبيق معيار التقارير المالية الدولية رقم ٢ على أية ترتيبات لا تتمكن المنشأة من خلالها تحديد جميع أو جزء من الخدمات أو السلع المستلمة وبالأخص فيما يتعلق بأدوات رأس المال المصدرة مقابل ثمن أقل من القيمة العادلة لهذه الأدوات.

تفسير رقم ٩ الصادر عن لجنة تفسير معايير التقارير المالية الدولية - اعادة تقييم مشتقات الأدوات المالية الضمنية يوضح هذا التفسير أن تاريخ تقييم وجود مشتقات أدوات مالية ضمنية هو التاريخ الذي تصبح فيه الشركة طرفاً في العقد ويتم اعادة تقييم المشتقات الضمنية فقط في حالة وجود تغير في العقد يؤثر بصورة جوهرية على التدفقات النقدية. لا يوجد لدى الشركة أية مشتقات مالية ضمنية يتوجب فصلها عن المشتقات المالية.

تفسير رقم ١٠ الصادر عن لجنة تفسير معايير التقارير المالية الدولية - القوائم المالية المرحلية ومخصص التدني الدائم في القيمة

يتطلب هذا التفسير عدم عكس أثر أية مخصصات للتدني المتعلقة بالشهرة أو الاستثمارات المالية في الأسهم أو أدوات الدين المقيدة بالكلفة والتي تم الاعتراف بها خلال الفترات المرحلية السابقة. ليس لدى الشركة خلال الفترات المرحلية السابقة أية مخصصات سابقة للتدني تم عكس أثرها.

## ٣-٢ ملخص لأهم التقديرات والقرضيات المحاسبية المتبعة

### إستخدام التقديرات

إن إعداد القوائم المالية الموحدة وتطبيق السياسات المحاسبية يتطلب من إدارة الشركة القيام بتقديرات واجتهادات تؤثر على مبالغ الموجودات والمطلوبات والإفصاح عن الالتزامات المحتملة. إن هذه التقديرات والاجتهادات تؤثر أيضاً على الإيرادات والمصاريف والمخصصات وبشكل خاص يتطلب من إدارة الشركة القيام بأحكام واجتهادات هامة لتقدير مبالغ وأوقات التدفقات النقدية المستقبلية وأوقاتها الناجمة عن أوضاع وظروف تلك التقديرات في المستقبل. إن التقديرات المذكورة مبنية بالضرورة على فرضيات وعوامل متعددة لها درجات متفاوتة من التقدير وعدم التيقن وإن النتائج الفعلية قد تختلف عن التقديرات وذلك نتيجة التغيرات في المستقبل في أوضاع وظروف تلك المخصصات.

### مخصص تعويض نهاية الخدمة للموظفين

يتم احتساب تعويض نهاية الخدمة للموظفين بشكل يتناسب مع فترة عملهم في الشركة ويحدد براتب الموظف الحالي.

### موجودات ضريبية مؤجلة

إن الضرائب المؤجلة هي الضرائب المتوقعة دفعها أو استردادها نتيجة الفروقات الزمنية المتوقعة بين قيمة الموجودات أو المطلوبات في القوائم المالية والقيمة التي يتم احتساب الربح الضريبي على أساسها. يتم احتساب الضرائب المؤجلة باستخدام طريقة الالتزام بالميزانية وتحسب الضرائب المؤجلة وفقاً للنسب الضريبية التي يتوقع تطبيقها عند تسوية الالتزام الضريبي أو تحقيق الموجودات الضريبية المؤجلة.

يتم مراجعة القيمة الدفترية للموجودات الضريبية المؤجلة في تاريخ الميزانية، ويتم تخفيض هذه الموجودات في حال تبين أن ضريبة الدخل المستقبلية لن تكون كافية لخصم هذه الموجودات منها.

**النقد وما في حكمه**

لغرض قائمة التدفقات النقدية فإن النقد وما في حكمه يشتمل على النقد في الصندوق وأرصدة لدى البنوك وودائع قصيرة الأجل والتي لديها تواريخ استحقاق ثلاثة أشهر أو أقل بعد تنزيل أرصدة البنوك الدائنة.

**الذمم المدينة**

تسجل الذمم المدينة، والتي تتراوح استحقاقاتها في الغالب ما بين ٣٠ - ٩٠ يوم، بالقيمة العادلة بتاريخ عملية البيع، ويتم إظهارها لاحقاً بالكلفة المطفأة بعد تنزيل مخصص الانخفاض في قيمتها. هذا ويتم اطفاء الديون المعنومة عند تحديدها.

**المخزون وقطع الغيار**

يتم تسعير البوتاس الجاهز بالكلفة على أساس المتوسط المرجح أو صافي القيمة البيعية أيهما أقل، وتتضمن الكلفة كلفة المواد الخام، أجور مباشرة ومصاريف صناعية غير مباشرة.

يتم تسعير المواد الخام وقطع الغيار بسعر الكلفة التي تحدد على أساس المتوسط المتحرك أو السوق أيهما أقل. يتوقع استخدام مخزون المواد الخام وقطع الغيار الاستراتيجي بعد أكثر من سنة. إن سياسة الشركة قائمة على ضرورة وجود مخزون استراتيجي وذلك لأن طريقة تصنيع البوتاس من قبل الشركة تعتبر فريدة من نوعها وخاصة بمياه البحر الميت.

**الممتلكات، الآلات والمعدات**

تظهر الممتلكات، الآلات والمعدات بالكلفة بعد تنزيل الاستهلاك المتراكم ومخصص الانخفاض. ويتم استبعاد كلفة الموجودات والاستهلاك المتراكم حين بيع الممتلكات، الآلات والمعدات أو التخلص منها ويتم إثبات إية أرباح أو خسائر في قائمة الدخل الموحدة.

تستهلك الممتلكات، الآلات والمعدات باستخدام طريقة القسط الثابت وينسب سنوية تتراوح ما بين ٢٪ إلى ٢٠٪.

يتم مراجعة العمر الانتاجي وطريقة الاستهلاك بشكل دوري للتأكد من أن طريقة وفترة الاستهلاك تتناسب مع المنافع الاقتصادية المتوقعة من الممتلكات، الآلات والمعدات.

**الاستثمارات في رأسمال شركات حليفة**

تظهر الاستثمارات في رأسمال الشركات الحليفة، والتي تملك الشركة ما نسبته ٢٠٪ - ٥٠٪ من رأسمالها المدفوع بحصة الشركة من صافي حقوق الملكية لتلك الشركات ولا يتم تسجيل أية خسائر تزيد عن حصة الشركة في رأسمال الشركة الحليفة باستثناء حصتها في التزامات الشركة الحليفة.

## موجودات مالية متوفرة للبيع

يتم تسجيل الموجودات المالية المتوفرة للبيع بالقيمة العادلة مضافاً إليها مصاريف الاقتناء عند الشراء وبعاد تقييمها لاحقاً بالقيمة العادلة، ويظهر التغير في القيمة العادلة في بند مستقل ضمن حقوق الملكية. وفي حال بيع هذه الموجودات أو جزء منها أو حصول تدني في قيمتها يتم تسجيل الأرباح أو الخسائر الناتجة عن ذلك في قائمة الدخل الموحدة بما في ذلك المبالغ المقيّدة سابقاً في حقوق الملكية والتي تخص هذه الموجودات، ولا يمكن استرجاع خسائر التدني في أسهم الشركات.

يتم تسجيل الفوائد المكتسبة من الموجودات المالية المتوفرة للبيع في قائمة الدخل الموحدة باستخدام طريقة الفائدة الفعلية كما يسجل التدني في قيمة الموجودات في قائمة الدخل الموحدة عند حدوثه.

تظهر الموجودات المالية التي لا يمكن تحديد قيمتها العادلة بشكل يعتمد عليه بالتكلفة ويتم تسجيل أي تدني في قيمتها في قائمة الدخل الموحدة.

## تحقق الإيرادات

يتم تحقق الإيرادات عندما يصبح من المحتمل تحقق منافع اقتصادية للشركة نتيجة لعملية تبادل قابلة للقياس بصورة مؤقتة.

يتم تحقق الإيرادات من المبيعات عند شحن البضاعة وانتقال مخاطر الملكية من الشركة إلى المشتري.

يتم تحقق إيرادات الفوائد على أساس زمني بحيث يعكس العائد الفعلي على الموجودات.

يتم تحقق إيرادات الأرباح الموزعة عند تحصيلها.

## المعاملات بالعملة الأجنبية

يتم تسجيل الموجودات والمطلوبات بالعملة الأجنبية في نهاية العام إلى الدينار الأردني باستخدام متوسط الأسعار المعلنة من قبل البنك المركزي الأردني كما بتاريخ الميزانية الموحدة، في حين يتم تحويل الإيرادات والمصروفات بالعملة الأجنبية إلى الدينار الأردني باستخدام الأسعار السائدة بتاريخ تلك العمليات. هذا وتظهر فروقات العملة من ربح أو خسارة في قائمة الدخل الموحدة.

## القروض

يتم تحميل فوائد القروض طويلة الأجل على حساب الدخل في الفترة التي يتم فيها تحقق هذه الفوائد، والتي تشمل فترة السماح، إن وجدت. أما بالنسبة للفوائد التي تتعلق بتمويل مشاريع تحت التنفيذ فيتم رسملتها كجزء من كلفة المشروع.

### ٣. ممتلكات، آلات ومعدات

| أراضي                      | مبانى         | مستودع        | آلات ومعدات   | نقل           | وسائط         | كثات          | أجهزة ونظمة عدد | المجموع       |
|----------------------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|-----------------|---------------|
| (آلاف لنتاير)              | (آلاف لنتاير) | (آلاف لنتاير) | (آلاف لنتاير) | (آلاف لنتاير) | (آلاف لنتاير) | (آلاف لنتاير) | (آلاف لنتاير)   | (آلاف لنتاير) |
| <b>تكاليف:</b>             |               |               |               |               |               |               |                 |               |
| ٢,٩٣٧                      | ٤٨,٥٧٦        | ١٤٦,٣٧١       | ٢٣٩,٧٨٣       | ٢٥,٢٣٥        | ٤,٨٥٢         | ٤,٦٣٤         | ٩٥              | ٤٧٢,٤٨٣       |
| -                          | ٣,٠٣٢         | -             | ١١,٠٠٧        | ٦٢            | ٣٣            | ١١            | ٥٥              | ١٤,٧٠٠        |
| ٦                          | ١٤            | ١,٨٣٤         | ٣,٣٩١         | ٤,٢٨٠         | ٢٤٨           | ٣,٤٧٣         | -               | ١٧,٢٤٥        |
| -                          | -             | -             | ٦٤            | ١,٧٨٣         | ٢٦٧           | ١٩٩           | -               | ٢,٣١٣         |
| ٢,٩٤٣                      | ٥١,٦٢٢        | ١٤٨,٢٠٥       | ٢٥٨,٦٦٦       | ٢٧,٧٩٤        | ٤,٨٦٦         | ٧,٩١٩         | ١٥٠             | ٥٠٢,١١٥       |
| <b>الاستهلاك المتراكم:</b> |               |               |               |               |               |               |                 |               |
| -                          | ٤١,٠٨٦        | ٨٦,٧٧٠        | ٢١٩,٦٧٨       | ١٨,١٠٥        | ٤,٢٠٤         | ٤,١٥٦         | ٩١              | ٣٧٤,٠٩٠       |
| -                          | ١,٠٧٧         | ١,٧٦٢         | ٦,٨٧٨         | ٢,٣٠٣         | ٢٠٥           | ٧٠٩           | ٣               | ٢٠,٩٣٧        |
| -                          | -             | -             | ٦٢            | ١,٧٨٣         | ٢٦٧           | ١٩٧           | -               | ٢,٣٠٩         |
| -                          | ٤٢,١٦٣        | ٩١,٥٣٢        | ٢٢٦,٤٩٤       | ١٨,٦٢٥        | ٤,٤٧٢         | ٤,٦٦٨         | ٩٤              | ٣٩٢,٧١٨       |
| ٢,٩٤٣                      | ٩,٤٥٩         | ٥١,٦٧٣        | ٣٢,٨٢٢        | ٩,٨٨٩         | ٧٢٤           | ٣٠,٢٥١        | ٥٦              | ١٠٩,٣٩٧       |
| <b>صافي قيمة للتقترية:</b> |               |               |               |               |               |               |                 |               |
| ٢,٩٤٣                      | ٩,٤٥٩         | ٥١,٦٧٣        | ٣٢,٨٢٢        | ٩,٨٨٩         | ٧٢٤           | ٣٠,٢٥١        | ٥٦              | ١٠٩,٣٩٧       |
| <b>٢٠٠٦</b>                |               |               |               |               |               |               |                 |               |
| <b>تكاليف:</b>             |               |               |               |               |               |               |                 |               |
| ٢,٩٣٧                      | ٤٨,٣٣٦        | ١٣٢,٦١٥       | ٢٣٥,٥٧١       | ٢٢,٧٠٩        | ٤,٩٩١         | ٤,٦٩٩         | ٦٤              | ٤٥١,٩٥٢       |
| -                          | ٢٤٠           | ١٣,٧٥٦        | ٤,٢٦٨         | ٤,٨٤٥         | ٨٦            | ٣             | ١               | ٢٣,١٩٩        |
| -                          | -             | -             | ٥٦            | ٢,٣١٩         | ٢٢٥           | ٦٨            | -               | ٢,٦٦٨         |
| ٢,٩٣٧                      | ٤٨,٥٧٦        | ١٤٦,٣٧١       | ٢٣٩,٧٨٣       | ٢٥,٢٣٥        | ٤,٨٥٢         | ٤,٦٣٤         | ٩٥              | ٤٧٢,٤٨٣       |
| <b>الاستهلاك المتراكم:</b> |               |               |               |               |               |               |                 |               |
| -                          | ٤٠,٣٧٦        | ٨٠,١٤٥        | ٢٠٥,٥٨٠       | ١٩,٢٠٥        | ٤,٣١٩         | ٤,١٤٥         | ٩٠              | ٣٥٣,٨٦٠       |
| -                          | ٧١٠           | ٦,٦٢٥         | ١٤,٤٨٨        | ١,٢٦٤         | ١١٠           | ٧٧            | ١               | ٢٢,٨٨٥        |
| -                          | -             | -             | ٥٠            | ٢,٣١٤         | ٢٢٥           | ٦٦            | -               | ٢,١٥٥         |
| -                          | ٤١,٠٨٦        | ٨٦,٧٧٠        | ٢١٩,٦٧٨       | ١٨,١٠٥        | ٤,٢٠٤         | ٤,١٥٦         | ٩١              | ٣٧٤,٠٩٠       |
| ٢,٩٣٧                      | ٧,٤٩٠         | ٥١,٦٠١        | ٢٠,٠٠٥        | ٧,١٣٠         | ٦٤٨           | ٤٧٨           | ٤               | ٩٨,٣٩٣        |
| <b>صافي قيمة للتقترية:</b> |               |               |               |               |               |               |                 |               |
| ٢,٩٣٧                      | ٧,٤٩٠         | ٥١,٦٠١        | ٢٠,٠٠٥        | ٧,١٣٠         | ٦٤٨           | ٤٧٨           | ٤               | ٩٨,٣٩٣        |

#### ٤. مشاريع تحت التنفيذ

| بداية عام<br>٢٠٠٧ | الإضافات         | التحويلات        | نهاية عام<br>٢٠٠٧ |
|-------------------|------------------|------------------|-------------------|
| (آلاف الدينائير)  | (آلاف الدينائير) | (آلاف الدينائير) | (آلاف الدينائير)  |
| ٣٠,٢٥٦            | ٣٤,٦٢٩           | -                | ٦٤,٨٨٥            |
| ٥,٨٨٢             | ١٢,٦٧٢           | ٧,١٧١            | ١١,٣٨٣            |
| <u>٣٦,١٣٨</u>     | <u>٤٧,٣٠١</u>    | <u>٧,١٧١</u>     | <u>٧٦,٢٦٨</u>     |

مشروع التوسع في الانتاج \*  
أخرى

\* يهدف هذا المشروع الى زيادة طاقة انتاج البوتاس عن طريق إدخال تعديلات على نظام الملاحات الشمسية و بناء مصنع انتاجي آخر. تم البدء بهذا المشروع خلال عام ٢٠٠٤ ومن المتوقع ان يتم تنجازه في النصف الأول من عام ٢٠٠٩. هذا وتبلغ الكلفة التقديرية لاكمال المشروع ١٠٣,٠٠٠ (آلاف الدينائير) تقريباً.

#### ٥. مخزون قطع غيار ولوازم استراتيجي

| ٢٠٠٧             | ٢٠٠٦             |
|------------------|------------------|
| (آلاف الدينائير) | (آلاف الدينائير) |
| ٢٢,٤٢٢           | ١٩,٧٣١           |
| <u>١,٤٥٦</u>     | <u>١,٤٥٦</u>     |
| <u>٢٠,٩٦٦</u>    | <u>١٨,٢٧٥</u>    |

مخزون قطع غيار ولوازم استراتيجي  
ينزل: مخصص مخزون قطع الغيار بطيئة الحركة

#### ٦. قرض شركة برومين الأردن

يمثل هذا البند للقرض الممنوح من قبل الشركة إلى شركة برومين الأردن خلال عام ٢٠٠٥ بمبلغ ٦,٠٠٠,٠٠٠ دولار أمريكي ( ما يعادل ٤,٢٥٤ (آلاف الدينائير) وبدون فائدة. يستحق هذا القرض بعد مدة لا تقل عن ٥ سنوات من تاريخ توقيع اتفاقية القرض. يحق للشركة تحويل قيمة هذا القرض كاستثمار في رأسمال شركة برومين الأردن.

## ٧. استثمارات في رأسمال شركات حليفة

يمثل هذا البند مساهمة الشركة في رأسمال الشركات التالية:

| عدد الاسهم                               | نسبة المساهمة % | ٢٠٠٧ (آلاف الديناري) | ٢٠٠٦ (آلاف الديناري) |
|------------------------------------------|-----------------|----------------------|----------------------|
| شركة برومين الأردن *                     | ١٥,٠٠٠,٠٠٠ ر.٥٠ | ٢٨,٤٤١               | ٢٧,٧٥٨               |
| شركة الاسمدة اليابانية الاردنية          | ٣,٣٤٥,٦٠٠ ر.٢٠  | ٥,٩٦٧                | ٥,٥٥٣                |
| الشركة الاردنية للاستثمار وتنمية الجنوب  | ٨٣٣,٠٠٠ ر.٤٥    | ١٤٦                  | ١٤٥                  |
| الشركة الأردنية الدولية للمشارطة البحرية | ١٢,٠٠٠ ر.٢٠     | ١٤٥                  | ١١٩                  |
|                                          |                 | <u>٣٤,٦٩٩</u>        | <u>٣٣,٥٧٥</u>        |

\* تنص اتفاقية الشراكة الموقعة مع شركة البامارل هولدنغ على أن تبلغ حصة شركة البوتاس العربية في أرباح شركة برومين الأردن ما نسبته ٣٠٪ أما حصتها من الخسائر والالتزامات فتبلغ ما نسبته ٥٠٪.

يمثل الجدول التالي ملخص عن المعلومات المالية للشركات الحليفة:

| برومين الأردن                                 |              | الاسمدة اليابانية الأردنية |              | الأردنية للاستثمار وتنمية الجنوب |              | المشارطة البحرية |              |
|-----------------------------------------------|--------------|----------------------------|--------------|----------------------------------|--------------|------------------|--------------|
| ٢٠٠٧                                          | ٢٠٠٦         | ٢٠٠٧                       | ٢٠٠٦         | ٢٠٠٧                             | ٢٠٠٦         | ٢٠٠٧             | ٢٠٠٦         |
| (آلاف دينار)                                  | (آلاف دينار) | (آلاف دينار)               | (آلاف دينار) | (آلاف دينار)                     | (آلاف دينار) | (آلاف دينار)     | (آلاف دينار) |
| حصة الشركة من صافي موجودات شركات الحليفة:     |              |                            |              |                                  |              |                  |              |
| ١٩,١٥٢                                        | ١٩,٧٨٨       | ٣,١٨٦                      | ٢,٦٦٤        | ٩٣                               | ٦٠           | ١٧٤              | ١٤٤          |
| موجودات متداولة                               |              |                            |              |                                  |              |                  |              |
| ٣٤,٩٤١                                        | ٣٥,٠٥٦       | ٤,٠٢٧                      | ٤,٦٤١        | ١٤٨                              | ١٦٠          | ٤                | ٤            |
| موجودات غير متداولة                           |              |                            |              |                                  |              |                  |              |
| (٩,١٩٦)                                       | (٨,١٨٢)      | (١,٢٤٦)                    | (١,٧٥٢)      | (٩٥)                             | (٧٥)         | (٣٣)             | (٢٩)         |
| مطلوبات متداولة                               |              |                            |              |                                  |              |                  |              |
| (١٦,٤٥٦)                                      | (١٨,٩٠٤)     | -                          | -            | -                                | -            | -                | -            |
| مطلوبات غير متداولة                           |              |                            |              |                                  |              |                  |              |
| ٢٨,٤٤١                                        | ٢٧,٧٥٨       | ٥,٩٦٧                      | ٥,٥٥٣        | ١٤٦                              | ١٤٥          | ١٤٥              | ١١٩          |
| صافي الموجودات                                |              |                            |              |                                  |              |                  |              |
| حصة الشركة من إيرادات وأرباح الشركات الحليفة: |              |                            |              |                                  |              |                  |              |
| ٢٠,٠٢٧                                        | ٣٠,٢٣٦       | ٧,٧٨٠                      | ٧,٠٣٦        | ٦٢                               | ٥٨           | ١٥٠              | ١٧٧          |
| الإيرادات                                     |              |                            |              |                                  |              |                  |              |
| ٨,٥٥٠                                         | ٥,٣٨٥        | ٤١٤                        | ١٧٢          | ١                                | (١٤)         | ٨٦               | ١٠٧          |
| الربح (الخسارة)                               |              |                            |              |                                  |              |                  |              |

٨. ذمم مدينة

| ٢٠٠٦            | ٢٠٠٧            |                                        |
|-----------------|-----------------|----------------------------------------|
| (آلاف الديناري) | (آلاف الديناري) |                                        |
| ٥٤١٥٦           | ٨٥٤٩٦           | ذمم تجارية                             |
| ٤٦٦٥            | ١١٤١            | ذمم شركات حليفة                        |
| ١٢٤٢            | ٩٧٣٥            | دفعات مقدمة الى مقاولين                |
| ١١٤٤            | ١٧٤٠            | اخرى                                   |
| ٦١٢٠٧           | ٩٨١١٢           |                                        |
| ١٧              | ١٨٤             | ينزل: مخصص ذمم تجارية مشكوك في تحصيلها |

بلغت الذمم المشكوك في تحصيلها ١٨٤ (آلاف الديناري) كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٧ مقابل ١٧ (آلاف الديناري) كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٦.

فيما يلي الحركة على مخصص الذمم المشكوك في تحصيلها:

| ٢٠٠٦            | ٢٠٠٧            |                  |
|-----------------|-----------------|------------------|
| (آلاف الديناري) | (آلاف الديناري) |                  |
| ١٣              | ١٧              | رصيد بداية السنة |
| ٤               | ١٦٧             | المخصص للسنة     |
| ١٧              | ١٨٤             | رصيد نهاية السنة |

فيما يلي جدول أعمار الذمم غير المشكوك في تحصيلها كما في ٣١ كانون الأول:

| الذمم المستحقة وغير المشكوك في تحصيلها |                 |                 | الذمم غير المستحقة وغير المشكوك في تحصيلها | المجموع         |      |
|----------------------------------------|-----------------|-----------------|--------------------------------------------|-----------------|------|
| ١٢٠ - ٩١                               | ٩٠ - ٣٠         | ٣٠ - ١          | المستحقة وغير المشكوك في تحصيلها           |                 |      |
| يوم                                    | يوم             | يوم             | المستحقة وغير المشكوك في تحصيلها           |                 |      |
| (آلاف الديناري)                        | (آلاف الديناري) | (آلاف الديناري) | (آلاف الديناري)                            | (آلاف الديناري) |      |
| ٤٤٦٦                                   | ٢٨٨١            | ٧٦١٤            | ٧٠٣٥١                                      | ٨٥٣١٢           | ٢٠٠٧ |
| -                                      | -               | ٢٩٧             | ٥٣٨٤٢                                      | ٥٤١٣٩           | ٢٠٠٦ |

في تقدير إدارة الشركة فإنه من المتوقع تحصيل الذمم غير المشكوك في تحصيلها بالكامل. إن معظم مبيعات الشركة تتم مقابل اعتمادات مستندية.



#### ٩. المخزون

| ٢٠٠٦             | ٢٠٠٧             |                                                      |
|------------------|------------------|------------------------------------------------------|
| (آلاف الدينائير) | (آلاف الدينائير) |                                                      |
| ٦٣٩٩             | ٢٦٠٧             | بوتاس جاهز                                           |
| -                | ٧٢٥٥             | بضاعة جاهزة نترات البوتاسيوم وثنائي فوسفات الكالسيوم |
| -                | ٩٣٣              | مواد أولية                                           |
| ٥٣٥              | ١٧٠٩             | أخرى                                                 |
| <u>٦٩٣٤</u>      | <u>١٢٥٠٤</u>     |                                                      |

#### ١٠. ارصدة مدينة أخرى

| ٢٠٠٦             | ٢٠٠٧             |                                     |
|------------------|------------------|-------------------------------------|
| (آلاف الدينائير) | (آلاف الدينائير) |                                     |
| ٧٣٨              | ١١٧٩             | مصاريف مدفوعة مقدماً                |
| ٧١٣٤             | ٢٩٧٧٢            | دفعات على حساب اعتمادات             |
| ٧٥٥٥             | ١٥١٤٤            | إمائنات الضريبة العامة على المبيعات |
| ١١٣٥             | ١٨٦٤             | أخرى                                |
| <u>١٦٥٦٢</u>     | <u>٤٧٩٥٩</u>     |                                     |

#### ١١. نقد و ودائع قصيرة الاجل

يتضمن هذا البند ما يلي:

- المبالغ المودعة لأجل بالدينار الاردني لدى البنوك المحلية بمعدل سعر فائدة سنوي يتراوح ما بين ٦.٢٥٪ - ٦.٦٥٪ وتستحق ما بين شهر وثلاثة أشهر.
- المبالغ المودعة لأجل بالدولار الأمريكي لدى البنوك المحلية بمعدل سعر فائدة سنوي يتراوح ما بين ٣.٩٥٪ - ٤.٧٪ وتستحق خلال شهر.
- المبالغ المودعة لأجل باليورو لدى البنوك المحلية بمعدل سعر فائدة سنوي يتراوح ما بين ٣.١٠٪ - ٣.٨٪ وتستحق خلال شهر.

## ١٢. رأس المال والاحتياطيات

### الاحتياطي الاجباري

تمثل المبالغ المتجمعة في هذا الحساب والبالغة ٥٠٤٦٤ر (آلاف الدينانير) ما تم تحويله من صافي الارباح السنوية قبل ضريبة الدخل بنسبة ١٠٪ خلال السنوات وفقاً لقانون الشركات، وهو غير قابل للتوزيع على المساهمين. تستطيع الشركة التوقف عن تحويل مبالغ للاحتياطي الاجباري عندما يبلغ رصيد الاحتياطي ٢٥٪ من رأس المال المصرح به. قررت ادارة الشركة في عام ٢٠٠٥ التوقف عن تحويل ما نسبته ١٠٪ للاحتياطي الاجباري.

### الاحتياطي الاختياري

تمثل المبالغ للمتجمعة في هذا الحساب والبالغة ٨٠٦٩٩ر (آلاف الدينانير) ما تم تحويله من الارباح السنوية الصافية قبل ضريبة الدخل بنسبة لا تزيد عن ٢٠٪ خلال السنوات وهو قابل للتوزيع على المساهمين.

### ارباح تم إقرار توزيعها على المساهمين

وافقت الهيئة العامة في اجتماعها العادي الذي عقد خلال عام ٢٠٠٧ على توزيع مبلغ ٢٩١٦٦ر (آلاف الدينانير) كأرباح على المساهمين بنسبة ٣٥٪ من رأس المال المكتتب به والمنفوع.

## ١٣. قروض

يشمل هذا البند القروض الممنوحة لشركة اليوتاس العربية وشركاتها التابعة من الجهات التالية:

| ٢٠٠٦             |                  | ٢٠٠٧             |                  |                               |
|------------------|------------------|------------------|------------------|-------------------------------|
| طويلة الأجل      | قصيرة الأجل      | طويلة الأجل      | قصيرة الأجل      |                               |
| (آلاف الدينانير) | (آلاف الدينانير) | (آلاف الدينانير) | (آلاف الدينانير) |                               |
| ٨٨٧              | ٨٨٦              | -                | ٨٨٦              | البنك الدولي للإنشاء والتعمير |
| ١٧٩٩١            | ٢٨٨١             | ٣٠٨٥٣            | ٦١٣١             | البنك الاسلامي للتنمية / جدة  |
| -                | ٣٨٥٠             | -                | -                | قرض التجمع البنكي             |
| -                | -                | -                | ١٥٢٦             | بنك ستاندرد تشارترد           |
| ١٩٦٢٥            | ٢٩١٥             | ٢٢٤٩٨            | ٣٩٥٨             | بنك الاستثمار الأوروبي        |
| <u>٣٨٥٠٣</u>     | <u>١٠٢٣٢</u>     | <u>٥٣٣٥١</u>     | <u>١٢٥٠١</u>     |                               |

ان تفاصيل هذه القروض هي كما يلي:

#### • قرض البنك الدولي للإنشاء والتعمير

قامت الشركة بتاريخ ١٧ تموز ١٩٩١ بتوقيع اتفاقية قرض (ج) بمبلغ ١٥٠٠٠٠٠٠ دولار أمريكي بكفالة حكومة المملكة الأردنية الهاشمية لتمويل المشروع السابق لزيادة الطاقة الانتاجية عن طريق تركيب خط انتاج جديد باستخدام تقنية البلورة الباردة ويسد هذا القرض على ٢٤ قسط نصف سنوي، استحق القسط الاول بتاريخ ١٥ كانون الثاني ١٩٩٧ ويستحق القسط الاخير بتاريخ ١٥ تموز ٢٠٠٨ بفائدة يتم تحديدها من قبل البنك وعمولة التزام على المبالغ غير المسحوبة من القرض بواقع ٧٥٪ ورسوم كفالة بواقع ٨٪. بلغ معدل الفائدة التي تحملتها الشركة ما نسبته ٦٪ سنوياً تقريباً.

#### • قرض البنك الاسلامي للتنمية / جدة

قامت الشركة الأردنية لصناعات البحر الميت بتوقيع اتفاقية مع البنك الاسلامي للتنمية/جدة بتاريخ ٢٨ أيلول ١٩٩٧، حيث قام البنك بتوكيل الشركة الأردنية لصناعات البحر الميت لشراء معدات مصنع شركة مغنيسيا الأردن نيابة عن البنك بمبلغ لا يتجاوز ٢٨٠٠٠٠٠٠ دولار أمريكي وتأجيرها للشركة الأردنية لصناعات البحر الميت لمدة ٩ سنوات بعد فترة إعداد ٣ سنوات وبعاث يتم احتسابه على اساس سنوي مقداره ٧٥٪، وعلى ان يقوم البنك بعد ذلك بنقل ملكية المعدات الى الشركة على اساس الهبة. وقد قامت شركة البوتاس العربية بتقديم ضمان للالتزامات الشركة الأردنية لصناعات البحر الميت تجاه البنك الإسلامي للتنمية الناتجة عن الاتفاقية. هذا وقد تم تحويل اتفاقية القرض في ٢٩ آب ٢٠٠٢ لتصبح شركة مغنيسيا الأردن هي المقترض بدلاً من الشركة الأردنية لصناعات البحر الميت. يسد هذا القرض على ١٨ قسط نصف سنوي متساوي بمبلغ ٢٧٨٢٧٠٤٦٠ وحدة حقوق سحب خاصة لكل قسط، استحق القسط الأول بتاريخ أول تموز ٢٠٠٤ ويستحق القسط الأخير بتاريخ ١ كانون الثاني ٢٠١٣.

قامت شركة صناعة الأسمدة والكيماويات العربية (كيماكو) بتاريخ ١١ آذار ٢٠٠١ بالتوقيع على اتفاقية قرض مع بنك الاسلامي للتنمية - جدة، بحيث قام البنك بتوكيل الشركة بشراء معدات مصنع حامض النيتريك بمبلغ يتجاوز ٢٧٠٠٠٠٠٠ دولار أمريكي وإيجارها للشركة لمدة ١٠ سنوات بعد فترة اعداد سنتين وبعاث يتم احتسابه على أساس سنوي بنسبة ٥٤٪، على ان يقوم البنك بعد انتهاء مدة الإيجار بنقل ملكية المعدات الى الشركة. هذه الاتفاقية بكفالة شركة البوتاس العربية. قامت الشركة باستغلال كامل القرض كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٤ ونتيجة للتغير في ملكية رأسمال الشركة خلال عام ٢٠٠٧ فقد اصبح القرض مكفولاً بالكامل من قبل شركة البوتاس العربية اعتباراً من أول شباط ٢٠٠٧.

#### • قرض التجمع البنكي

قامت شركة مغنيسيا الأردن بتاريخ ١٢ كانون الثاني ٢٠٠١ بتوقيع اتفاقية قرض تجمع بنكي بإدارة البنك العربي وسياتي بنك ومشاركة بنوك محلية بمبلغ ٣٠٠٠٠٠٠٠ دولار أمريكي بفائدة سنوية بمعدل سعر الإقراض في أسواق لندن (LIBOR) لستة أشهر بالإضافة الى ٧٥٪ لتمويل جزء من كلفة إقامة المشروع بكفالة شركة البوتاس العربية. يسد القرض على ١٠ أقساط نصف سنوية غير متساوية، استحق القسط الأول البالغ ١٠٠٠٠٠٠٠ دولار بتاريخ ١٢ تموز ٢٠٠٢ وهذا وقد استحق القسط الأخير البالغ ٥٠٠٠٠٠٠ دولار بتاريخ ١٢ كانون الثاني ٢٠٠٧.

• بنك ستاندرد تشارترد -

منحت شركة صناعة الأسمدة والكيماويات العربية (كيمابكو) بتاريخ ٢٣ ايار ٢٠٠٧ تسهيلات ائتمانية بمبلغ ٣٠٠٠٠٠٠ يورو لتغطية ٧٥٪ من الذمم المدينة للشركة مقابل فواتير تجارية لشركة كيميرا اجرو ويسدد القرض خلال ٩٠ يوم من تاريخ وثيقة الشحن.

هذا القرض بحمل فائدة سنوية تساوي سعر الافراض بأسواق لندن اضافة لما نسبته ١,٥٪.

• قرض بنك الاستثمار الأوروبي

منحت شركة البوتاس العربية بتاريخ ٢٨ نيسان ١٩٩٨ قرضاً بمبلغ ٤٧٤٨٥٧٦٠ دولار امريكي بكفالة حكومة المملكة الاردنية الهاشمية لتمويل بعض مشاريع اعمال الشركة بفائدة ١٨٪ سنوياً ورسوم كفالة ١٪ سنوياً ويسدد هذا القرض على ٢٢ قسط نصف سنوي استحق القسط الأول بتاريخ ١٠ تشرين الأول ٢٠٠٢ ويستحق القسط الاخير بتاريخ ١٠ نيسان ٢٠١٣.

منحت الشركة العربية لصناعة الأسمدة والكيماويات العربية (كيمابكو) بتاريخ ٢٢ أيلول ١٩٩٩ قرضاً بمبلغ ٣٠٠٠٠٠٠ يورو لتمويل مشروع الشركة. يتم سداد القرض على ٢٢ قسط نصف سنوي استحق القسط الأول بتاريخ ٢٠ آذار ٢٠٠٤ ويستحق القسط الاخير بتاريخ ٢٠ أيلول ٢٠١٤، بضمان شركة البوتاس العربية وشركة كيميرا جروهاو. عدد سحوبات القرض المسموح بها ٣ سحوبات السحب الأول بمبلغ ١٥٠٠٠٠٠ يورو، السحب الثاني بمبلغ ٥٠٠٠٠٠٠ دولار أمريكي والسحب الثالث بمبلغ ٩٢٨٣٢٠٠ دولار أمريكي والتي تم سحبها كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٧ بلغت نسبة الفائدة على السحب الأول ٥,٠٢٪، السحب الثاني ٥,٩٩٪ وعلى السحب الثالث ٥,٣٢٪. تم تسديد مبالغ سحوبات القرض بالكامل خلال عام ٢٠٠٧.

ان اقساط القروض طويلة الاجل والتي تستحق الدفع خلال السنوات هي كما يلي:

(آلاف الديناري)

|              |          |
|--------------|----------|
| ١٠٣٨٣        | ٢٠٠٩     |
| ١٠٠١٤        | ٢٠١٠     |
| ١٠٦٦٧        | ٢٠١١     |
| ٩١٦٩         | ٢٠١٢     |
| ٨٧٥٣         | ٢٠١٣     |
| ٤٣٦٥         | فيما بعد |
| <u>٥٣٣٥١</u> | المجموع  |

١٤. مخصصات أخرى

| ٢٠٠٦            | ٢٠٠٧            |                                  |
|-----------------|-----------------|----------------------------------|
| (آلاف الديناري) | (آلاف الديناري) |                                  |
| ٦٧٢٠            | ٦٧٠٧            | مخصص تعويض نهاية الخدمة للموظفين |
| ٨٢              | -               | مخصص إجازات الموظفين             |
| <u>٦٨٠٢</u>     | <u>٦٧٠٧</u>     |                                  |

١٥. بنك دائن

يمثل هذا البند التسهيلات الائتمانية الممنوحة لشركة مغنيسيا الأردن بتاريخ ٢٨ أيلول ٢٠٠٣ من البنك الأردني الكويتي بسقف ٥٠٠٠٠٠٠ دولار أمريكي بفائدة سنوية بمعدل سعر الاقراض في أسواق لندن (LIBOR) لستة أشهر اضافة لما نسبته ٢.٧٥٪ لتمويل رأس المال العامل لشركة مغنيسيا الأردن بكفالة شركة البوتاس العربية. تم خلال عام ٢٠٠٥ زيادة سقف الائتمان ليصبح ٦٠٠٠٠٠٠ دولار أمريكي.

١٦. أرصدة دائنة أخرى

| ٢٠٠٦            | ٢٠٠٧            |                                                              |
|-----------------|-----------------|--------------------------------------------------------------|
| (آلاف الديناري) | (آلاف الديناري) |                                                              |
| ١٢٣٦٤           | ١٣٩٣٢           | رسوم تعنين البوتاس المستحقة لحكومة المملكة الاردنية الهاشمية |
| ١٠٠٦٣           | ١٤٦٧٦           | مخصص ضريبة الدخل                                             |
| ٢٤٠٥            | ٣٤٦٥            | محتجزات مقاولين                                              |
| ٤٦٨٥            | ٨١٩٣            | فوائد ومصاريف مستحقة                                         |
| ٥٠٦             | ١٧١٨            | الرسوم الإضافية للجامعات الأردنية                            |
| ١٤٩٧            | ٢٦٤٥            | رسوم دعم البحث العلمي                                        |
| ٣٩٧             | ١٦٨٣            | رسوم صندوق دعم التعليم والتدريب المهني والتقني               |
| ٩٤٢             | ٣٥٠٥            | أخرى                                                         |
| <u>٣٢٨٥٩</u>    | <u>٤٩٨١٧</u>    |                                                              |

## ١٧. التصنيف القطاعي

- إنتاج البوتاس و ملح الطعام عن طريق شركة البوتاس العربية.
- إنتاج الأملاح المختلطة والطين عن طريق شركة النميرة.
- إنتاج سماد نترات البوتاسيوم وثنائي فوسفات الكالسيوم عن طريق الشركة العربية لصناعة الأسمدة والكيماويات (كيمابكو).

إن تفاصيل التصنيف القطاعي لهذه القطاعات التشغيلية كما يلي:

| ٣١ كانون الأول ٢٠٠٦  |                 |                 |                 | ٣١ كانون الأول ٢٠٠٧ |                 |                 |                 |
|----------------------|-----------------|-----------------|-----------------|---------------------|-----------------|-----------------|-----------------|
| البوتاس              | النميرة         | كيمابكو*        | المجموع         | البوتاس             | النميرة         | كيمابكو*        | المجموع         |
| (آلاف الدنانير)      | (آلاف الدنانير) | (آلاف الدنانير) | (آلاف الدنانير) | (آلاف الدنانير)     | (آلاف الدنانير) | (آلاف الدنانير) | (آلاف الدنانير) |
| المبيعات             |                 |                 |                 |                     |                 |                 |                 |
| ٢٥٣,٢٣٨              | ٣٦٨             | ٣٧,٨٣٠          | ٢٩١,٤٣٦         | ٢٠٦,٧٣٣             | ٥٢٣             | -               | ٢٠٧,٢٥٦         |
| لأطراف خارجية        |                 |                 |                 | لأطراف خارجية       |                 |                 |                 |
| ٨,١٨٢                |                 |                 |                 | ٨,١٨٢               |                 |                 |                 |
| مبيعات داخل القطاعات |                 |                 |                 |                     |                 |                 |                 |
| ٢٦١,٤٢٠              | ٣٦٨             | ٣٧,٨٣٠          | ٢٩٩,٦١٨         | ٢٠٦,٧٣٣             | ٥٢٣             | -               | ٢٠٧,٢٥٦         |
| إجمالي المبيعات      |                 |                 |                 |                     |                 |                 |                 |
| ١٢٨,٨٥٩              | ٢٩              | ٨,٢٣٨           | ١٣٧,١٢٦         | ٨٦,٩١٢              | ٢١٢             | -               | ٨٧,١٢٩          |
| إجمالي ربح القطاعات  |                 |                 |                 |                     |                 |                 |                 |
| ٤٩٩,٢٥١              | ١,١٧٠           | ٤٢,٨٠٣          | ٥٤٣,٢٢٤         | ٣٩٩,٢٦١             | ١,١٦٠           | -               | ٤٠٠,٤٢١         |
| مجموع الموجودات      |                 |                 |                 |                     |                 |                 |                 |
| ١٣٧,٧٤٨              | ١٠٤             | ١٦,٤١١          | ١٥٤,٢٦٣         | ١٣٢,٥٥٨             | ١٤٦             | -               | ١٣٢,٧٠٤         |
| مجموع المطلوبات      |                 |                 |                 |                     |                 |                 |                 |

- \* كما هو مبين في إيضاح (٢٨) فإن نتائج أعمال الشركة العربية لصناعة الأسمدة والكيماويات (كيمابكو) الظاهرة في قائمة الدخل الموحدة هي للفترة من أول شباط ولغاية ٣١ كانون الأول ٢٠٠٧.

## ١٨. المبيعات

يبين الجدول ادناه توزيع المبيعات حسب المناطق الجغرافية كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٧ و ٢٠٠٦:

| ٣١ كانون الأول ٢٠٠٦ |                 |                 |                 | ٣١ كانون الأول ٢٠٠٧ |                 |                 |                 |
|---------------------|-----------------|-----------------|-----------------|---------------------|-----------------|-----------------|-----------------|
| المجموع             | كيماكو*         | التميرة         | ليوتاس          | المجموع             | كيماكو*         | التميرة         | ليوتاس          |
| (آلاف الدنانير)     | (آلاف الدنانير) | (آلاف الدنانير) | (آلاف الدنانير) | (آلاف الدنانير)     | (آلاف الدنانير) | (آلاف الدنانير) | (آلاف الدنانير) |
| ٦٣,٥٤١              | -               | -               | ٦٣,٥٤١          | ٧٩,٣٥٠              | ٢٤              | -               | ٧٩,٣٢٦          |
| ٨١,٢٠٠              | -               | -               | ٨١,٢٠٠          | ١١٦,٧٢٠             | ٣٠٢             | ٤               | ١١٦,٤١٤         |
| ٢٢,٥٧٠              | -               | ١١٤             | ٢٢,٤٥٦          | ٤٦,١٤٩              | ٢٧,٣٤٥          | ١٢٧             | ١٨,٢٧٧          |
| ٢٩                  | -               | ١٣              | ١٦              | ٢٥٧                 | ١٥٨             | -               | ٩٩              |
| ٢٦,٨٤٩              | -               | ٣٩٦             | ٢٦,٤٥٣          | ٢٦,٥٢٨              | ٢,٧٤٩           | ٢٣٧             | ٢٣,٧٤٩          |
| ١٣,٠٦٧              | -               | -               | ١٣,٠٦٧          | ٢٢,٤٣٢              | ٦,٨٥٢           | -               | ١٥,٥٨٠          |
| ٢٠٧,٢٥٦             | -               | ٥٢٣             | ٢٠٦,٧٣٣         | ٢٩١,٤٣١             | ٢٧,٨٣٠          | ٣٦٨             | ٢٥٣,٢٢٨         |

\* كما هو مبين في ايضاح (٢٨) فإن نتائج أعمال الشركة العربية لصناعة الأسمدة والكيماويات (كيماكو) الظاهرة في قائمة الدخل الموحدة هي للفترة من أول شباط ولغاية ٣١ كانون الأول ٢٠٠٧.

## ١٩. ضريبة الدخل

| ٢٠٠٦            | ٢٠٠٧            | قائمة الدخل الموحدة -                       |
|-----------------|-----------------|---------------------------------------------|
| (آلاف الدنانير) | (آلاف الدنانير) |                                             |
| ٧,٤٩٧           | ١٧,٢٦٩          | ضريبة الدخل للسنة الحالية                   |
| ٢,٤١٠           | ١٨٤             | نفقات (ايرادات) ضريبة موجلة متعلقة بما يلي: |
| ٣٥              | -               | تعويض نهاية الخدمة                          |
|                 |                 | مخزون قطع غيار بطيئة الحركة                 |
| ٩,٩٤٢           | ١٧,٤٥٣          | مخصص ضريبة الدخل                            |

تعود اسباب الاختلاف الرئيسية بين نسبة الضريبة الفعلية والنسبة القانونية حسب قانون ضريبة الدخل والتي تبلغ ١٥٪ الى ما يلي:

| ٢٠٠٦             | ٢٠٠٧             |                                                             |
|------------------|------------------|-------------------------------------------------------------|
| (آلاف الدينائير) | (آلاف الدينائير) |                                                             |
| ٧٣٦٢             | ٢٥١٤٧            | ضريبة الدخل المحسبة عن صافي الربح بإستخدام النسبة القانونية |
| ( ٣٧٩٦ )         | ( ٩١٠٠ )         | ارباح شركات تابعة وحليفة                                    |
| ٦٠٥٩             | ٢٥٢١             | الاثر الضريبي للمصاريف غير المقبولة ضريبياً                 |
| ( ٢١٢٨ )         | ( ١٢٩٩ )         | الاثر الضريبي لمخصصات مقبولة ضريبياً                        |
| <u>٧٤٩٧</u>      | <u>١٧٢٦٩</u>     |                                                             |

#### موجودات ضريبية مؤجلة -

| ٢٠٠٦             | ٢٠٠٧             |                                              |
|------------------|------------------|----------------------------------------------|
| (آلاف الدينائير) | (آلاف الدينائير) |                                              |
| ٤٦٣٥             | ٢١٩٠             | الرصيد كما في أول كانون الثاني               |
| ( ٢٤١٠ )         | ( ١٨٤ )          | اضافات (تخفيضات) للموجودات الضريبية المؤجلة: |
| ( ٣٥ )           | -                | تعويض نهاية الخدمة                           |
|                  |                  | مخزون قطع غيار بطيئة الحركة                  |
| <u>٢١٩٠</u>      | <u>٢٠٠٦</u>      | الرصيد كما في ٣١ كانون الأول                 |

تم احتساب مخصص ضريبة الدخل وفقاً لقانون ضريبة الدخل رقم ٥٧ لسنة ١٩٨٥ وتعديلاته اللاحقة.

حصلت الشركة على مخالصة نهائية من دائرة ضريبة الدخل حتى نهاية عام ٢٠٠٣.

قامت دائرة ضريبة الدخل بمراجعة سجلات الشركة المحاسبية لعامي ٢٠٠٤ و ٢٠٠٥ وقدرت الضريبة زيادة بمبلغ ٦٥٨٩ (آلاف الدينائير) عن المخصص المأخوذ. هذا ولم يتم التوصل إلى تسوية حول الموضوع حيث ستقوم الشركة باستئناف قرار مأمور التقدير.

كما قامت دائرة ضريبة الدخل بمطالبة الشركة بدفع ضريبة توزيع بمبلغ ٣٧٤٩ (آلاف الدينائير) عن الأرباح المحولة للاحتياطي الاختياري للفترة من أول كانون الثاني ١٩٩٦ ولغاية ٣١ كانون الأول ٢٠٠١، هذا ولم يتم التوصل إلى تسوية حول هذا الموضوع حيث قامت الشركة باستئناف قرار مأمور التقدير.

قامت دائرة ضريبة الدخل بمراجعة سجلات الشركة لعام ٢٠٠٦، ولم يتم اصدار تقريرها النهائي حولها حتى تاريخ اعداد هذه القوائم المالية الموحدة المرفقة.



٢٠. مصاريف إدارية

| ٢٠٠٦           | ٢٠٠٧           |                             |
|----------------|----------------|-----------------------------|
| (آلاف الدينار) | (آلاف الدينار) |                             |
| ١٧١١           | ٢٤٤٧           | رواتب، أجور ومنافع أخرى     |
| ١٤٩            | ٢١٣            | مصاريف سفر، تنقلات ومياومات |
| ١٣٦            | ٧٢٩            | إستهلاكات                   |
| ٦٥             | ٦٥             | مكافأة أعضاء مجلس الإدارة   |
| ٥٧             | ٢٦٤            | صيانة وتصليلات              |
| ٥٧             | ٨٧             | كهرباء                      |
| ١٠٢            | ١٣٣            | محروقات                     |
| ٥٣٦            | ٢٢٣            | برق، بريد وهاتف             |
| ٤٤             | ١٠٠            | قرطاسية ومطبوعات            |
| ٤٣٢            | ١٤٢٩           | أتعاب مهنية واستشارات       |
| ٣٦             | ١٢٣            | ضيافة                       |
| ١٣٨            | ١٣٧            | إعلانات                     |
| ٣٧٧            | ٣٧٧            | مصاريف السد رقم ١٩          |
| ٢٥٧            | ١٥٨            | رسوم ورخص                   |
| ١٠١٩٠          | ٦٩٢            | أخرى                        |
| <u>٥٢٨٧</u>    | <u>٧١٧٧</u>    |                             |

٢١. إيرادات أخرى

| ٢٠٠٦           | ٢٠٠٧           |                 |
|----------------|----------------|-----------------|
| (آلاف الدينار) | (آلاف الدينار) |                 |
| ٤٥             | ١٥             | عوائد استثمارات |
| ٨٤٩            | ٣٤٣            | إيراد خدمات     |
| -              | ٣٠٢٨           | تسوية ذمم دائنة |
| ١٦٢٢           | ٢١٠٩           | أخرى، صافي      |
| <u>٢٥١٦</u>    | <u>٥٤٩٥</u>    |                 |

#### ٢٤. تعويض نهاية الخدمة للموظفين

يمثل هذا البند المبلغ الذي سيتم دفعه للموظفين الذين قبلوا بسياسة تعويض نهاية الخدمة الاختيارية المطبقة من الشركة.

#### ٢٥. صافي ربح الاستثمار في شركات حليفة

يمثل هذا البند ربح (خسارة) الاستثمار في الشركات الحليفة التالية:

| ٢٠٠٦<br>(آلاف الديناري) | ٢٠٠٧<br>(آلاف الديناري) |                                         |
|-------------------------|-------------------------|-----------------------------------------|
| ٥٣٨٥                    | ٨٥٥٠                    | شركة برومين الاردن                      |
| ١٧٢                     | ٤١٤                     | شركة الاسمدة اليابانية الاردنية         |
| ( ١٤ )                  | ١                       | الشركة الاردنية للاستثمار وتنمية الجنوب |
| ٨٧                      | ٨٦                      | الشركة الأردنية للمشاركة البحرية        |
| <u>٥٦٣٠</u>             | <u>٩٠٥١</u>             |                                         |

#### ٢٦. السدود

##### السد رقم ١٨ -

خلال عام ٢٠٠١، ظهرت حالة ضغط إرتوازي في قاعدة السد رقم (١٨) مما أدى الى توقف الضخ الى بحيرة السد وتنزيل منسوب المياه، وقد أظهرت الدراسات الفنية وجوب اتخاذ إجراءات لإعادة تأهيل السد وإصلاح العيوب. وعليه فقد ارتأت إدارة الشركة تخصيص مبلغ ٤ مليون دينار من أرباح عام ٢٠٠١. هذا وقد قرر مجلس إدارة شركة البوتاس العربية خلال عام ٢٠٠٤ اطفاء قيمة هذا المخصص في كلفة السد.

بلغت كلفة إعادة تأهيل السد مبلغ ١٣٧٥٦ (آلاف الديناري) تم رسملتها في نهاية عام ٢٠٠٦ على حساب السدود ضمن الممتلكات، الآلات والمعدات (إيضاح ٣). هذا وقد عاد السد إلى الإنتاج خلال عام ٢٠٠٧.

##### السد رقم ١٩ -

خلال شهر آذار ٢٠٠٠ حدث انهيار لجزء من السد رقم (١٩) والمصنف ضمن مشاريع تحت التنفيذ. ان قيمة الأضرار التي لحقت بالسد لم يكن من الممكن تحديدها خلال عام ٢٠٠٠. وتقوم إدارة الشركة حالياً باتخاذ الإجراءات القانونية اللازمة للمطالبة بالتعويضات المناسبة. وارتأت إدارة الشركة تخصيص مبلغ ١٠ مليون دينار من أرباحها لعام ٢٠٠٠ لمواجهة هذا الوضع.

قامت الشركة خلال الربع الأخير من عام ٢٠٠٣ باستلام التقرير الفني من ائتلاف شركة دار الهندسة هارزا والتي تم تكليفها بتحديد الاضرار التي لحقت بالسد. هذا ويظهر التقرير الفني بأن كلفة اصلاح السد تزيد عن صافي القيمة الدفترية له والبالغة ١٧٢٢٣ (آلاف الدنانير) ٠ وبناءً على ذلك فقد قرر مجلس ادارة الشركة تخصيص مبلغ ١٧٢٢٣ (آلاف الدنانير) من ارباح عام ٢٠٠٣ والذي يمثل صافي القيمة الدفترية للسد.

هذا وقد قرر مجلس ادارة شركة البوتاس العربية خلال عام ٢٠٠٤ اطفاء اجمالي كلفة السد في اجمالي قيمة المخصص والبالغة ٢٧٢٢٣ (آلاف الدنانير) ٠

وفي رأي إدارة الشركة ان الوضع المالي للشركة ونتائج أعمالها لن تتأثر بشكل جوهري نتيجة انهيار جزء من السد والإجراءات القانونية التي تقوم بها (إيضاح ٣٣) ٠

#### ٢٧. أرباح (خسائر) شركة مغنيسيا الأردن

بناءً على الدراسة الفنية والمالية وعوامل السوق التي تم اعدادها حول مشروع شركة مغنيسيا الأردن، فقد وجدت ادارة شركة البوتاس العربية ضرورة تحقيق خسائر تمثل الالتزامات التي قد تترتب على شركة البوتاس العربية في حالة عدم استمرار شركة مغنيسيا الأردن إضافة الى اخذ مخصص بكامل قيمة استثمار الشركة في شركة مغنيسيا الاردن ٠ وقد تم تقدير مجموع الخسائر التي قد تستحق على شركة البوتاس العربية خلال عام ٢٠٠٥ مبلغ ٨٧٦٠٧ (آلاف الدنانير)، وفي عام ٢٠٠٦ تم زيادة مخصص للخسائر بمبلغ ٨٠٩٢ (آلاف الدنانير) الذي يمثل المبالغ التي قامت الشركة بدفعها لشركة مغنيسيا الاردن ، هذا وقد تم إعادة تقييم قرض البنك الاسلامي للتنمية كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٦، ونتج عن ذلك زيادة للمخصص بمبلغ ١٣٧٩ (آلاف الدنانير) ليصبح اجمالي المخصص ٩٧٠٧٧ (آلاف الدنانير).

تم بتاريخ ٣١ كانون الأول ٢٠٠٧ زيادة المخصص بمبلغ ٣٨٣٤ (آلاف الدنانير) والذي يمثل المبالغ التي قامت الشركة بدفعها لشركة مغنيسيا الأردن ومبلغ ١٠٢٠ (آلاف الدنانير) والذي يمثل إعادة تقييم قرض شركة مغنيسيا الأردن من البنك الإسلامي للتنمية.

هذا ونتيجة لقضية التحكيم القائمة بموجب قواعد التحكيم الخاصة بغرفة التجارة الدولية بباريس بين شركة مغنيسيا الأردن والائتلاف المقاول بخصوص بناء المصنع العائد لشركة مغنيسيا الأردن والائتلاف المقاول بخصوص بناء المصنع العائد لشركة مغنيسيا الأردن والتي كانت قد بلغت قيمة مطالبات المقاول فيها ١٠٢ مليون دولار أمريكي، والمطالبات المتقابلة لشركة مغنيسيا الأردن التي زادت عن مطالبات الائتلاف المقاول، طلب ائتلاف المقاول في شهر آذار ٢٠٠٧ حل الخلاف من خلال الوساطة وكانت نتيجة المفاوضات التوصل إلى اتفاقية تسوية مع ائتلاف المقاول خلال شهر نيسان ٢٠٠٧ والتي بموجبها قام الائتلاف خلال شهر أيار ٢٠٠٧ بدفع مبلغ ٤١ مليون دولار أمريكي (ما يعادل ٢٩٠٦٩ آلاف الدنانير) لشركة مغنيسيا الأردن كتسوية ودية نهائية وشاملة لهذه القضية.

هذا ويمثل المبلغ ٤٠٠٤ (آلاف الدنانير) المبين في الميزانية الموحدة المرفقة (إيضاح ٣٠) المبلغ الإضافي للالتزامات التي قد تترتب على شركة البوتاس العربية والتي لا تظهر ضمن التزامات شركة مغنيسيا الاردن.

إن تفاصيل خسائر شركة مغنيسيا الأردن كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٧ و ٢٠٠٦ هي كما يلي:

| ٢٠٠٦            | ٢٠٠٧            |                                                       |
|-----------------|-----------------|-------------------------------------------------------|
| (آلاف الديناري) | (آلاف الديناري) |                                                       |
| ٢٩٩٢٠           | ١٨٧٥٦           | أرصدة قروض شركة مغنيسيا الأردن المكفولة من قبل الشركة |
| ١٣٥٢١           | ١٣٥٢١           | صافي رصيد استثمار شركة البوتاس العربية                |
| ٥٤٣٤٩           | ٣٦٨٨٦           | مطالبات شركة البوتاس من شركة مغنيسيا الأردن           |
| ( ٧١٣ )         | ( ٧١٣ )         | ينزل: صافي موجودات شركة مغنيسيا الأردن                |
| <u>٩٧٠٧٧</u>    | <u>٦٨٤٥٠</u>    |                                                       |

#### ٢٨. توحيد القوائم المالية للشركة العربية لصناعة الأسمدة والكيماويات (كيماكو)

قامت الشركة بتملك ٥٠٪ من رأسمال الشركة العربية لصناعة الأسمدة والكيماويات (كيماكو) بتاريخ أول شباط ٢٠٠٧. بذلك أصبحت الشركة المالك الوحيد للشركة العربية لصناعة الأسمدة والكيماويات. قامت الشركة بدفع دينار واحد مقابل هذه الأسهم لشركة كميرا أجرو بحسب بنود اتفاقية الشراء. هذا وبموجب الاتفاقية فقد حصلت الشركة والشركة العربية لصناعة الأسمدة والكيماويات من شركة كميرا أجرو على مبلغ ١٢٥٠٠.٠٠٠ دولار أمريكي (ما يعادل ٨٨٦٢ (آلاف الديناري)).

قامت الشركة بتطبيق طريقة الشراء لتسجيل عملية الشراء، حيث نتج عن هذه العملية وفر للشركة بمبلغ ٨٧٤٧ (آلاف الديناري). بناء على ذلك تم توحيد القوائم المالية للشركة العربية لصناعة الأسمدة والكيماويات (كيماكو) مع القوائم المالية للشركة ابتداء من أول شباط ٢٠٠٧.

إن القيمة العادلة لموجودات ومطلوبات الشركة العربية لصناعة الأسمدة والكيماويات بتاريخ الشراء كانت كما يلي:

| القيمة الدفترية | القيمة العادلة  |                                                                         |
|-----------------|-----------------|-------------------------------------------------------------------------|
| (آلاف الديناري) | (آلاف الديناري) |                                                                         |
| ٣٦٤٥            | ٣٦٤٥            | نقد وأرصدة لدى البنوك                                                   |
| ١٦٠٢١           | ١٦٠٢١           | الموجودات الأخرى المتداولة                                              |
| ١٩٥٧            | ١٩٥٧            | المبالغ المحجوزة                                                        |
| ٦٢٨٤٩           | ١٤٧٠٠           | الموجودات الأخرى غير المتداولة                                          |
| <u>٨٤٤٧٢</u>    | <u>٣٦٣٢٣</u>    |                                                                         |
| ١٢٣٩٧           | ١٢٣٩٧           | المطلوبات المتداولة                                                     |
| ٢٤٠٤١           | ٢٤٠٤١           | المطلوبات غير المتداولة                                                 |
| <u>٣٦٤٣٨</u>    | <u>٣٦٤٣٨</u>    |                                                                         |
| <u>٤٨٠٣٤</u>    | ( ١١٥ )         | صافي الموجودات                                                          |
|                 | <u>٨٨٦٢</u>     | المبلغ المقبوض من شركة كميرا أجرو                                       |
| <u>٨٧٤٧</u>     |                 | الزيادة في حصة الشركة في القيمة العادلة لصافي الموجودات عن تكلفة الشراء |

٢٩. مخصص خسائر الشركة العربية لصناعة الأسمدة والكيماويات (كيماكو)

يشمل هذا البند ما يلي:

| ٢٠٠٦            | ٢٠٠٧            |
|-----------------|-----------------|
| (آلاف الديناري) | (آلاف الديناري) |
| ٦٢٨٤            | -               |
| ٤٥٠٠            | -               |
| <u>١٠٧٨٤</u>    | <u>-</u>        |

مخصص للقروض الممنوحة للشركة العربية

لصناعة الأسمدة والكيماويات (كيماكو) \*

مخصص للقروض المكفولة من قبل شركة البوتاس العربية \*\*

\* قامت الشركة خلال عامي ٢٠٠٣ و ٢٠٠٤ بمنح قروض الى الشركة العربية لصناعة الأسمدة والكيماويات (كيماكو) محدودة المسؤولية بمبلغ ١٧٩٥٧ر٧٤٧ دولار أمريكي (ما يعادل ١٢٧٣٢ر١٢ (آلاف الديناري) وبدون فائدة. تستحق هذه القروض بعد مدة لا تقل عن ٥ سنوات من تاريخ توقيع اتفاقية كل قرض. يحق للشركة تحويل قيمة هذه القروض كإستثمار في رأسمال الشركة العربية لصناعة الأسمدة والكيماويات (كيماكو) قررت ادارة شركة البوتاس العربية خلال عام ٢٠٠٤ اخذ مخصص بكامل مبالغ القروض الممنوحة من قبل الشركة الى الشركة العربية لصناعة الأسمدة والكيماويات (كيماكو) بمبلغ ١٢٧٣٢ر١٢ (آلاف الديناري)، وذلك بناءاً على الدراسة الفنية التي تم اعدادها بناءاً على طلب مجلس ادارة الشركة العربية لصناعة الأسمدة والكيماويات (كيماكو) لتقييم مستقبل النشاط التشغيلي للشركة. قامت شركة البوتاس العربية خلال عامي ٢٠٠٧ و ٢٠٠٦ بمنح للشركة العربية لصناعة الأسمدة والكيماويات (كيماكو) قرض إضافي بمبلغ ٨٨٦٢ر٥٥١ دولار أمريكي (ما يعادل ٦٢٨٤ر٢٨٤ (آلاف الديناري) ٢٨٢٠ر٨٧٤ دولار أمريكي ( ما يعادل ٢٠٠٠ر٢٠ (آلاف الديناري) على التوالي و قد تم أخذ مخصص مقابل هذه القروض الاضافية.

\*\* قررت ادارة شركة البوتاس العربية خلال عامي ٢٠٠٥ و ٢٠٠٦ اخذ مخصص بمبلغ ١٧٧٠ر١٧ (آلاف الديناري) ٤٥٠٠ر٤ (آلاف الديناري) على التوالي مقابل حصة الشركة من قروض الشركة العربية لصناعة الأسمدة والكيماويات (كيماكو) المكفولة من قبل شركة البوتاس العربية والبالغة ٢٢٢٠٠ر٢٢ (آلاف الديناري) (ايضاح ٣٠) والتي تمثل الالتزامات التي قد تترتب على شركة البوتاس العربية في حال عدم قدرة الشركة العربية لصناعة الأسمدة والكيماويات (كيماكو) على سدادها.

### ٣٠. مخصص التزامات محتملة

| ٢٠٠٦            | ٢٠٠٧            |                                                                 |
|-----------------|-----------------|-----------------------------------------------------------------|
| (آلاف الديناري) | (آلاف الديناري) |                                                                 |
| ٥٣٢٦            | ٤٠٠٤            | مخصص لخسائر شركة مغنيسيا الاردن (ايضاح ٢٧)                      |
| ٢٢٢٠٠           | -               | مخصص لخسائر الشركة العربية لصناعة الأسمدة والكيماويات (كيماكو)* |
| <u>٢٧٥٢٦</u>    | <u>٤٠٠٤</u>     |                                                                 |

- \* بموجب اتفاقية الشراء ونتيجة لقيام شركة كيميرا أجرو بتسديد معظم التزامات شركة صناعة الأسمدة والكيماويات العربية (كيماكو) ولإمكانية المتوقعة لشركة صناعة الأسمدة والكيماويات العربية (كيماكو) التي أصبحت مملوكة بالكامل من قبل شركة البوتاس العربية على تسديد التزاماتها المتبقية، فقد تم عكس رصيد مخصص الالتزامات الخاص بشركة صناعة الأسمدة والكيماويات العربية البالغ ٢٢٢٠٠ (آلاف الديناري) وذلك لعدم الحاجة إليه.

### ٣١. الحصة الأساسية والمخفضة للسهم من ربح السنة

هذا البند يمثل ما يلي:

| ٢٠٠٦         | ٢٠٠٧         |                                            |
|--------------|--------------|--------------------------------------------|
| ٣٩١٣٩        | ١٥٠١٩١       | ربح السنة (آلاف الديناري)                  |
| ٨٣٣١٨        | ٨٣٣١٨        | المتوسط المرجح لعدد الأسهم (آلاف الأسهم)   |
| فلس/دينار    | فلس/دينار    |                                            |
| <u>٠/٤٧٠</u> | <u>١/٨٠٣</u> | الحصة الاساسية والمخفضة للسهم من ربح السنة |

### ٣٢. معاملات مع جهات ذات علاقة

قامت الشركة بمعاملات عديدة مع جهات ذات علاقة، وفيما يلي اهم هذه المعاملات:

الامتياز الممنوح للشركة لاستثمار املاح ومعادن البحر الميت مقابل دفع رسوم تحديد سنوية كما هو مذكور في ايضاح (١) ٠ تم خلال عام ٢٠٠٣ تعديل قانون الامتياز بموجب القانون المؤقت رقم (٥٥) لسنة ٢٠٠٣ حيث تم تعديل بدل الايجار السنوي ليصبح ٢٠٠ (آلاف الديناري) سنوياً للأراضي الواقعة ضمن منطقة الامتياز ٠

كما هو مذكور في ايضاح (١٣) قامت الحكومة بكفالة بعض القروض الممنوحة للشركة ٠

تم توقيع اتفاقية بتاريخ ٩ أيلول ٢٠٠٣ مع وزارة المياه والري بحيث تم تحديد وتنظيم أوجه انتفاع واستغلال الشركة للمياه من حيث المصادر والكميات والأسعار.

قامت المؤسسة الأردنية للاستثمار بتاريخ ١٦ تشرين الأول ٢٠٠٣ ببيع ما نسبته ٢٦٪ من أسهم شركة البوتاس العربية لشركة PCS Jordan LLC المملوكة بالكامل من قبل شركة Potash Corporation of Saskatchewan Inc. ('PotashCorp') مقابل ١٧٣٫٨ مليون دولار أمريكي وأصبحت شركة البوتاس العربية مملوكة من قبل المؤسسة الأردنية للاستثمار بنسبة ٢٦٫٩٪ و PCS Jordan LLC بنسبة ٢٧٫٧٪ والشركة العربية للتعدين بنسبة ١٩٫٥٪. وأما النسبة الباقية من الأسهم فهي مملوكة من قبل بعض الحكومات العربية والبنوك ومستثمرون أفراد آخرون. وقد قامت شركة PCS Jordan LLC بتسمية أربعة أفراد لمناصب قيادية في إدارة الشركة.

كما هو مذكور في إيضاح (١٣) قامت الشركة بضمان التزامات الشركة الأردنية لصناعات البحر الميت تجاه البنك الإسلامي للتنمية / جدة والناجمة عن اتفاقية شراء وتأجير معدات مصنع شركة مغنيسيا الأردن بمبلغ لا يتجاوز ٢٨٫٣٥٠٫٠٠٠ دولار أمريكي. هذا وقد تم تحويل اتفاقية القرض في ٢٩ آب ٢٠٠٢ لتصبح شركة مغنيسيا الأردن هي المقرض بدلاً من الشركة الأردنية لصناعات البحر الميت. كما قامت الشركة بضمان قرض التجمع البنكي الممنوح من قبل بنوك محلية بمبلغ ٣٠٫٠٠٠٫٠٠٠ دولار أمريكي لشركة مغنيسيا الأردن.

قامت الشركة بضمان قرض التجمع البنكي الممنوع لشركة مغنيسيا الأردن من البنوك المحلية بمبلغ ٣٠ مليون دولار أمريكي.

قامت شركة البوتاس العربية وشركة مناجم الفوسفات الأردنية بتاريخ ٧ تموز ١٩٩٢، بتوقيع اتفاقية تزويد مع شركة الاسمدة اليابانية الأردنية حيث وافقت شركة البوتاس العربية على تزويد شركة الاسمدة اليابانية الأردنية بكامل متطلباتها من البوتاس. تنص الاتفاقية على تحديد أسعار بيع البوتاس بموجب أسس معينة بحيث يكون سعر البيع قريباً من الأسعار العالمية. هذا وقد بلغت مبيعات البوتاس للشركة مبلغ ٣٤٣٠ (آلاف الدنانير) تقريباً و ٣١٢٧ (آلاف الدنانير) خلال عامي ٢٠٠٧ و ٢٠٠٦ على التوالي.

تم خلال عام ١٩٩٨ توقيع اتفاقية مع شركة البامارل هولدنغ والشركة الأردنية لصناعات البحر الميت لتأسيس شركة برومين الأردن محدودة المسؤولية. تنص الاتفاقية على منح شركة برومين الأردن حق تصنيع وبيع مادة البرومين ومشتقاتها من منطقة الإمتياز الممنوحة لشركة البوتاس العربية لمدة لا تقل عن سبع سنوات يكون بعدها لشركة برومين الأردن حق رفض إقامة مشاريع أخرى لإنتاج مادة البرومين. هذا وسوف تقوم شركة البوتاس العربية بتزويد شركة برومين الأردن باحتياجاتها من مادة البوتاس بأسعار تم تحديدها وفقاً للاتفاقية عند الانتهاء من إنشاء مصنع الكلورين. وقد قامت شركة البوتاس العربية خلال عام ٢٠٠٠ بشراء حصة الشركة الأردنية لصناعات البحر الميت في شركة برومين الأردن. هذا وقد بلغت مبيعات البوتاس للشركة مبلغ ٤٨٠٢ (آلاف الدنانير) تقريباً و ٤٧٤٨ (آلاف الدنانير) خلال عامي ٢٠٠٧ و ٢٠٠٦ على التوالي.

تم بتاريخ ٢٢ حزيران ١٩٩٩ توقيع اتفاقية مع شركة كميرا أجرو لتأسيس الشركة العربية لصناعة الأسمدة والكيماويات (كيمابكو) محدودة المسؤولية وذلك لإقامة مصنع لإنتاج نترات البوتاسيوم وثنائي فوسفات الكالسيوم باستخدام التكنولوجيا المقدمة من شركة كميرا أجرو والبوتاس المقدم من شركة البوتاس العربية. وقد قامت شركة البوتاس العربية بتأجير قطعتي أرض في منطقة العقبة لإقامة هذا المشروع.

قامت الشركة بضمان ٥٠٪ من القروض الممنوحة من بنك الاستثمار الأوروبي والبنك الإسلامي للتنمية / جدة بمبلغ ٢٠٠٠ر٠٠٠ر٠٠٠ يورو و ٢٩ر٠٠٠ر٠٠٠ دولار أمريكي على التوالي لشركة برومين الأردن.

قامت الشركة بضمان التسهيلات الائتمانية الممنوحة من البنك الأردني الكويتي بسقف مقداره ٢٠٠٠ر٠٠٠ر٠٠٠ دولار أمريكي لشركة مغنيسيا الأردن.

قامت الشركة بمنح قرض بمبلغ ٢٠٠٠ر٠٠٠ر٠٠٠ دولار أمريكي لشركة برومين الأردن (إيضاح ٦).

### ٣٣. التزامات

على الشركة التزامات كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٧ تتمثل فيما يلي:

- اعتمادات مستندية وبوالص تحصيل بمبلغ ١٨ر٨٩٦ (آلاف الدنانير).
- التزامات متعاقد عليها بمبلغ ١١٢ر٠٠٠ (آلاف الدنانير).
- التزامات غير متعاقد عليها بعد بمبلغ ٦٤ر٠٠٠ (آلاف الدنانير).
- هنالك قضايا مرفوعة من وعلى الشركة وشركاتها التابعة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٧ وكما يلي:
- قامت الشركة برفع القضايا التالية:

١. قضية ضد مقالول مشروع السد رقم ١٩، شركة أتا، بمبلغ ٣٧ر٤٧٧ (آلاف الدنانير). قام الطرفان بتوقيع اتفاقية تحكيم بتاريخ ١٠ نيسان ٢٠٠١. قامت لجنة التحكيم بإصدار قرار الأغلبية بتاريخ ٣٠ أيلول ٢٠٠٣ حيث ردت مطالبة شركة البوتاس العربية وحكمت بمبلغ ٥ر٩٠٧ (آلاف الدنانير) لصالح شركة أتا نتيجة للقضية المتعاقبة المرفوعة ضد شركة البوتاس العربية. وقد قامت الشركة بالطعن بالقرار لدى محكمة الاستئناف بتاريخ ٢٩ تشرين الأول ٢٠٠٣. صدر قرار محكمة الاستئناف بقبول الطعن وتم بموجبه إلغاء قرار الأغلبية و شرط التحكيم. ميزت شركة أتا قرار محكمة الاستئناف وأيدت محكمة التمييز قرار محكمة الاستئناف وعليه أصبح القرار نهائياً وعلى الشركة الذهاب للمحكمة.

٢. قضية ضد شركة الشرق الأوسط للتأمين، المؤمن لديها السد رقم ١٩ و ٢٠ أثناء التنفيذ (ضد كافة مخاطر المقالول) بمبلغ ١٨ر٢٧ (آلاف الدنانير) وما زالت القضية قائمة حتى تاريخ القوائم المالية الموحدة المرفقة.

٣. قضية ضد شركة أتا، المقالول للسد رقم ١٨، حيث أصدرت محكمة البداية قرارها برد الدعوى كون شرط التحكيم الوارد في عقد المقالول ما زال قائماً وملزماً للطرفي النزاع. قامت شركة البوتاس العربية باستئناف القرار. وقد صدر قرار محكمة الاستئناف بتاريخ ١٤ تموز ٢٠٠٤ بتأييد قرار محكمة البداية. ميزت شركة البوتاس العربية القرار وأيدت محكمة التمييز قرار محكمة الاستئناف مما يعني انه لا بد من الذهاب للتحكيم في هذه القضية، هذا وقد قام كل طرف بتسمية محكمه وانفق الطرفان على المحكم الثالث حتى تاريخ القوائم المالية الموحدة المرفقة لم يتم استدراج موافقة المحكم الثالث الذي سوف يرأس هيئة التحكيم.



- قضية مقامة ضد الشركة من قبل شركة الجعفر للمقاولات، المقاول للسد رقم ٢٠، حيث تطالب شركة الجعفر للمقاولات شركة البوتاس بمبلغ ٢٠٢٢ر (آلاف الدنانير) ٠ هذا وقد قامت الشركة بتقديم ادعاء متقابل ضد شركة الجعفر للمقاولات بتاريخ ٢٨ أيلول ٢٠٠٤ وذلك عن قيمة الاضرار التي لحقت بالسد رقم ٢٠ والمقدرة بمبلغ ٦٠٠٠ر (آلاف الدنانير) ٠ وما زالت القضية قائمة حتى تاريخ القوائم المالية الموحدة المرفقة.
- قامت سلطة منطقة العقبة الاقتصادية الخاصة خلال شهر تموز عام ٢٠٠٣ برفع قضية على الشركة العربية لصناعة الأسمدة والكيماويات (كيماكو- شركة تابعة) ومقاول الشركة بمبلغ ٣٢١٠٠٠ دينار للتعويض عن الضرر الناتج عن تدمير وتكسير حيد مرجاني نتيجة لنزال قالب اسمنت في خليج العقبة من قبل مقاول الشركة. قامت الشركة بتخفيض قيمة المطالبة من حساب المقاول. ان نتيجة هذه القضية غير معروفة حتى تاريخ القوائم المالية الموحدة المرفقة.
- نشب خلاف بين الشركة العربية لصناعة الأسمدة والكيماويات (كيماكو- شركة تابعة) وشركة أبناء حيمور أبناء عم (مقاولات انشائية)، وهي الشركة المتعمدة بتمديد خط انابيب. وفقاً للشركة فقد تم تسليم خط من قبل المقاول بشكل غير مطابق للمواصفات المطلوبة والذي تم رفضه خلال مرحلة التجريب. قامت الشركة بإنشاء خط انابيب جديد بكلفة ٨٥٠.٠٠٠ دولار امريكي تقريباً وتم تكبد تكلفة اضافية بمبلغ ٤٥٠.٠٠٠ دينار. قامت الشركة بحجز مبلغ ٥٩٢.٠٠٠ دينار من حساب المقاول وتحفظ بكفالة حسن تنفيذ بمبلغ ٤٦٣.٨٧٠ دينار. اضافة الى ذلك، فإن للشركة الحق بالتعويض عن الاضرار اللاحقة بها بمبلغ ٦٩٥.٨٠٥ دينار. ان نتيجة هذا الخلاف غير معروف حتى تاريخ القوائم المالية الموحدة المرفقة.

هذا ويرأي ادارة الشركة، فلا داعي لأخذ أية مخصصات اضافية مقابل القضايا المذكورة أعلاه.

### ٣٤. إدارة المخاطر

#### مخاطر أسعار الفائدة

ان الشركة معرضة لمخاطر أسعار الفائدة على موجوداتها ومطلوباتها والتي تحمل فائدة مثل الودائع لدى البنوك، البنوك الدائنة والقروض.

يوضح الجدول التالي حساسية قائمة الدخل الموحدة للتغيرات الممكنة المعقولة على أسعار الفائدة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٧، مع بقاء جميع المتغيرات الأخرى المؤثرة ثابتة.

تتمثل حساسية قائمة الدخل الموحدة بأثر التغيرات المفترضة الممكنة بأسعار الفوائد على ربح الشركة لسنة واحدة، ويتم احتسابها على الموجودات والمطلوبات المالية التي تحمل سعر فائدة متغير كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٧.

- ٢٠٠٧ -

| العملية      | الزيادة بسعر الفائدة | الأثر على ربح (خسارة) السنة (آلاف الدينائير) |
|--------------|----------------------|----------------------------------------------|
| دينار أردني  | ٥٠                   | ٢٨٧                                          |
| دولار أمريكي | ٥٠                   | (١٠)                                         |
| يورو         | ٥٠                   | ١                                            |

| العملية      | النقص بسعر الفائدة | الأثر على ربح (خسارة) السنة (آلاف الدينائير) |
|--------------|--------------------|----------------------------------------------|
| دينار أردني  | (٥٠)               | (٢٨٧)                                        |
| دولار أمريكي | (٥٠)               | ١٠                                           |
| يورو         | (٥٠)               | (١)                                          |

- ٢٠٠٦ -

| العملية      | الزيادة بسعر الفائدة | الأثر على ربح (خسارة) السنة (آلاف الدينائير) |
|--------------|----------------------|----------------------------------------------|
| دينار أردني  | ٥٠                   | ٢٧٥                                          |
| دولار أمريكي | ٥٠                   | ٢٣                                           |
| يورو         | ٥٠                   | ٢١                                           |

| العملية      | النقص بسعر الفائدة | الأثر على ربح (خسارة) السنة (آلاف الدينائير) |
|--------------|--------------------|----------------------------------------------|
| دينار أردني  | (٥٠)               | (٢٧٥)                                        |
| دولار أمريكي | (٥٠)               | (٢٣)                                         |
| يورو         | (٥٠)               | (٢١)                                         |

## مخاطر الائتمان

مخاطر الائتمان هي المخاطر التي قد تتجم عن تخلف أو عجز المدينون والأطراف الأخرى عن الوفاء بالتزاماتهم تجاه الشركة.

وترى الشركة بأنها ليست معرضة بدرجة كبيرة لمخاطر الائتمان حيث تقوم بوضع سقف ائتماني للعملاء مع مراقبة الذمم القائمة بشكل مستمر. كما تحتفظ الشركة بالأرصدة والودائع لدى مؤسسات مصرفية رائدة.

تقوم الشركة ببيع منتجاتها لعدد محدد من العملاء. يمثل أكبر ٥ عملاء ما نسبته ٨٨٪ من الذمم المدينة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٧.

إن مخاطر الائتمان للموجودات في الميزانية الموحدة لا تتجاوز القيمة الدفترية لتلك الموجودات.

## مخاطر السيولة

إن سياسة الشركة تتمثل في توفر النقد وما في حكمه أو الحصول على تسهيلات ائتمانية ملائمة لتوفير السيولة النقدية لتلبية احتياجات الشركة.

يلخص الجدول أدناه توزيع المطلوبات المالية (غير مضمونة) كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٧ على أساس الفترة المتبقية للاستحقاق التعاقدية وأسعار الفائدة السوقية الحالية:

| ٣١ كانون الأول ٢٠٠٧ | أقل من ٣ شهور    | ١٢ شهر           | من ٣ شهور إلى    | من سنة حتى ٥ سنوات | أكثر من ٥ سنوات  | المجموع            |
|---------------------|------------------|------------------|------------------|--------------------|------------------|--------------------|
| (آلاف الدينائير)    | (آلاف الدينائير) | (آلاف الدينائير) | (آلاف الدينائير) | (آلاف الدينائير)   | (آلاف الدينائير) | (آلاف الدينائير)   |
| ١٧٢                 | -                | -                | -                | -                  | ١٧٢              | بنوك دائنة         |
| ٢٧٧١١               | -                | -                | -                | -                  | ٢٧٧١١            | ذمم دائنة ومستحقات |
| ٢٤٧٩                | ١٢٣٧٥            | ٥٧٩١٤            | ١٩٥              | ٧٣٩٦٣              | ١٠١٨٤٦           | قروض               |
| ٣٠٣٦٢               | ١٢٣٧٥            | ٥٧٩١٤            | ١٩٥              | ٧٣٩٦٣              | ١٠١٨٤٦           | المجموع            |
| ٣١ كانون الأول ٢٠٠٦ | (آلاف الدينائير) | (آلاف الدينائير) | (آلاف الدينائير) | (آلاف الدينائير)   | (آلاف الدينائير) | (آلاف الدينائير)   |
| ١٧٢                 | -                | -                | -                | -                  | ١٧٢              | بنوك دائنة         |
| ١٦٦١٠               | -                | -                | -                | -                  | ١٦٦١٠            | ذمم دائنة ومستحقات |
| ٦٣٦٦                | ٩٢٤٨             | ٤٤٢٢٠            | ١٣٢              | ٦١٩٦٦              | ٧٨٧٤٨            | قروض               |
| ٢٣١٤٨               | ٩٢٤٨             | ٤٤٢٢٠            | ١٣٢              | ٦١٩٦٦              | ٧٨٧٤٨            | المجموع            |

## مخاطر العملات

إن معظم إيرادات الشركة هي بالدولار الأمريكي وبالنسبة لمصاريفها التشغيلية فإن معظمها بالدينار الأردني، أما بالنسبة للودائع لدى البنوك والقروض البنكية فيماي قائمة بها حسب العملات:

| العملة             | ودائع بنكية<br>(آلاف الدنانير) | قروض<br>(آلاف الدنانير) |
|--------------------|--------------------------------|-------------------------|
| دينار أردني        | ٥٧٤٦١                          | -                       |
| دولار أمريكي       | ٢٥٤٧١                          | ٢٧٤٣٤                   |
| وحدة حقوق سحب خاصة | -                              | ٣٦٦٧٧                   |
| يورو               | ١٥٢٢                           | ١٥٢٥                    |

فيما يلي جدول يوضح أثر التغير الممكن المعقول في سعر صرف الدينار الأردني مقابل العملات الأجنبية على قائمة الدخل الموحدة، مع بقاء جميع المتغيرات الأخرى المؤثرة ثابتة.

- ٢٠٠٧ -

| العملة             | الزيادة في سعر<br>صرف العملة مقابل<br>الدينار الأردني | الأثر على الربح<br>(الخسارة) قبل<br>الضريبة |
|--------------------|-------------------------------------------------------|---------------------------------------------|
| يورو               | ١٠                                                    | ٤٤٩                                         |
| وحدة حقوق سحب خاصة | ٥                                                     | (١٨٣٤)                                      |

| العملة             | النقص في سعر<br>صرف العملة مقابل<br>الدينار الأردني | الأثر على الربح<br>(الخسارة) قبل<br>الضريبة |
|--------------------|-----------------------------------------------------|---------------------------------------------|
| يورو               | (١٠)                                                | (٤٤٩)                                       |
| وحدة حقوق سحب خاصة | (٥)                                                 | ١٨٣٤                                        |

٢٠٠٦ -

| العملية            | الزيادة في سعر<br>صرف العملة مقابل<br>الدينار الأردني | الأثر على الربح<br>(الخسارة) قبل<br>الضريبة |
|--------------------|-------------------------------------------------------|---------------------------------------------|
|                    | (%)                                                   | (آلاف الديناري)                             |
| يورو               | ١٠                                                    | ١١٧١                                        |
| وحدة حقوق سحب خاصة | ٥                                                     | (١٠٤٤)                                      |

| العملية            | النقص في سعر<br>صرف العملة مقابل<br>الدينار الأردني | الأثر على الربح<br>(الخسارة) قبل<br>الضريبة |
|--------------------|-----------------------------------------------------|---------------------------------------------|
|                    | (%)                                                 | (آلاف الديناري)                             |
| يورو               | (١٠)                                                | (١١٧١)                                      |
| وحدة حقوق سحب خاصة | (٥)                                                 | ١٠٤٤                                        |

### ٣٥. القيمة العادلة للأدوات المالية

تتمثل الأدوات المالية في الموجودات المالية والمطلوبات المالية.

تتكون الموجودات المالية من النقد في الصندوق ولدى البنوك، الذمم المدينة وبعض الأرصدة المدينة الأخرى. تتكون المطلوبات المالية من الذمم الدائنة، البنوك الدائنة، القروض وبعض الأرصدة الدائنة الأخرى.

إن القيمة العادلة للأدوات المالية لا تختلف بشكل جوهري عن القيمة الدفترية لهذه الأدوات.

### ٣٦. معايير التقارير المالية الدولية الصادرة حديثاً

تم إصدار المعايير والتفسيرات التالية حتى ٣١ كانون الأول ٢٠٠٧، إلا أنها غير ملزمة حتى الآن ولم تطبق من قبل الشركة كما يلي:

#### معايير التقارير المالية الدولية رقم ٨ - القطاعات التشغيلية

يتطلب هذا المعيار تعديلات على الطريقة التي يتم من خلالها الإفصاح عن معلومات القطاعات التشغيلية. يطبق هذا المعيار اعتباراً من أول كانون الثاني ٢٠٠٩.

معياري المحاسبة الدولي رقم ٢٣ - تكلفة الافتراض - معدل

تفسير رقم ١١ الصادر عن لجنة تفسير معايير التقارير المالية الدولية - نطاق معيار التقارير المالية الدولية رقم ٢ - التعامل بأسهم الخزينة

تفسير رقم ١٢ الصادر عن لجنة تفسير معايير التقارير المالية الدولية - ترتيبات امتياز تقديم الخدمات

تفسير رقم ١٣ الصادر عن لجنة تفسير معايير التقارير المالية الدولية - برامج الولاء للعملاء

تري إدارة الشركة أن تطبيق المعايير والتفسيرات المذكورة أعلاه لن يكون له تأثير جوهري على القوائم المالية.

#### ٣٧. إدارة رأس المال

يتمثل الهدف الرئيسي فيما يتعلق بإدارة رأسمال الشركة بالتأكد من المحافظة على نسب رأسمال ملائمة بشكل يدعم نشاط الشركة ويعظم حقوق الملكية.

تقوم الشركة بإدارة هيكل رأس المال وإجراء التعديلات اللازمة عليها في ضوء تغيرات ظروف العمل. هذا ولم تقم الشركة بأية تعديلات على الأهداف والسياسات والإجراءات المتعلقة بهيكل رأس المال خلال السنة الحالية والسنة السابقة.

إن البنود المتضمنة في هيكل رأس المال تتمثل في رأس المال المنفوع والأرباح المدورة والبالغ مجموعها ٣٨٨ر٩٦١ (آلاف الدينائر) كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٧ مقابل ٢٦٧ر٧١٧ (آلاف الدينائر) كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٦.

#### ٣٨. القوائم المالية الموحدة لعام ٢٠٠٦

تم إعادة تبويب بعض أرقام القوائم المالية الموحدة لعام ٢٠٠٦ لنتناسب مع تبويب أرقام القوائم المالية الموحدة لعام ٢٠٠٧، ولم ينتج عن إعادة التبويب أي أثر على ربح السنة أو حقوق الملكية.